

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業 · 電視 · 黃頁 · 移動傳媒
 The Largest Asian Independent Multi-Media Group
 in USA Newspaper · Television · Yellowpages · Design

A1

KAWAI 廠家直營店
 THE FUTURE OF THE PIANO
ReGrand Opening
盛大開業
巨大折扣

Kawai Piano Gallery
 電話: 713-904-0001 832-374-6764.
 地址: 2542 Garden Road, Pearland, TX 7581



ton, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 No. 11460



鳳城海鮮酒家
FUNG'S KITCHEN

鳳城海鮮酒家

3730 S.W. FWY #115, Houston, TX 77074
訂座電話: (713) 779-2288

秘制鹹豬手
特色牛仔粒
燒汁法國鵝肝菌
鳳城精巧骨
日式響螺雞

紅蔥頭走地雞
蜜汁燒豬頸肉
澳門燒腩仔
鳳城秘制骨
中山魚頭煲

獨家推出

燒汁什菌鵝腸
木瓜牛仔骨煲
乾燒原只帶子皇

游水加州珊瑚蝦
阿拉斯加皇帝蟹
波士頓龍蝦皇
西雅圖大蟹
紐約游水黑斑
加州游水紅斑
西雅圖游水彩虹龍魚
波士頓活帶子
西雅圖大蟹

每日常備東西岸游水海鮮

天天茶市





營業時間
Monday - Friday 10:30am - 3:00pm
Saturday, Sunday 10:00am - 3:30pm

服務休斯頓 25 載 豪華禮堂, 多間 VIP 房, 宴客首選。



連續七年獲 Channel 13 Blue Ribbon 殊榮

美南銀行

Southwestern National Bank

珍惜您的根源，與美南一起成長

Member FDIC

www.swnbk.com

總行
6901 Corporate Dr.
Houston, TX 77036
713-771-9700

糖城分行
3508 Highway 6 South
Sugar Land, TX 77478
713-272-5028

布蘭諾分行
2304 Coit Rd.
Suite 600
Plano, TX 75075
972-673-0188

李察遜分行
1131 N. Jupiter Rd.
Richardson, TX 75081
972-301-5988

奧斯汀分行
11220 N. Lamar Blvd.
Suite A100
Austin, TX 78753
512-834-8886





富國銀行

全方位財務指引，讓我從容邁向每個里程碑

想從容自如應對人生每個階段，須有良好財務計劃。富國銀行用心瞭解您的需要，無論是籌劃自己的小生意，還是購置新屋，或是為退休生活和孩子上大學做準備，富國銀行都能提供您量身訂作的財務指引，協助您達成目標。

歡迎來談談，讓富國華語專員幫您制定最適合的理財專案。

我們服務的項目包括：

- 小型企業
- 房屋貸款
- 教育方案
- 退休計劃

瞭解更多詳情，請蒞臨各分行或致電華語服務熱線1-800-288-2288，或瀏覽wellsfargo.com。



© 2016 Wells Fargo Bank, N.A. 保留所有權利。
FDIC會員銀行。NMLS ID 399801, 2548902, 17961



齊心同創 富足未來

百樂公寓

百樂公寓 BELLAIRE SILK

7255

中國城地王全新裝潢公寓，位於敦煌，陽光和王朝廣場旁，幾分鐘可走路去中國城各個超市，銀行及餐廳！

7255 Corporate Dr. Houston TX 77036 Tel: 713-272-8100

買賣房屋 豪宅 商業 生意買賣 投資 租賃 管理

KW 休斯頓房產經紀人

Keller Williams Realty
有緣為您服務
我必全力以赴
Donnabkw@gmail.com
電話傳真 832-803-8629



Donna 朱碧君
國語·粵語·寧夏話·英語

幫您賣房 精心打造 幫您買房 精挑細選

- 樓吃外賣店出售，生意達到六個月，價僅十八萬
- 日本餐館出售，生意大，多家 Buffet 店出售，六萬元起
- 多項商業房出售，十八萬起
- 中國城附近，冰店出售，生意穩定，地點好，發展潛力大
- 因房東移居外州，機會難得
- 小型商場出售，有穩定收入，六十八萬

我們有專業的裝修公司，價優好，手藝精湛。 電話: 832-803-8628 John



糖城福遍地產

14905 Southwest Fwy. Sugar Land, TX 77478

RE/MAX SOUTHWEST

RE/MAX
About a Crowd!

真房, 真房, 直房, 投資, 貸款, 全套服務,
買全新屋高手, 賣半舊屋拿手, 誠實可靠, 值得信賴

- 1. 福遍近糖城惠康超市, 大湖區 2800 呎, 兩層樓房, 3210 呎, 全木地板, 僅售 31 萬 5
- 2. 福遍近惠康, 二層樓房, 約 2500 呎, 高挑屋頂, 3 房加遊戲室, 新廚房, 新廚房, 新電器用品, 花園零基座, 新地毯, 新地板, 僅售 \$299,950
- 3. 糖城 Lake Pointe 高檔豪宅, 2013 年新屋, 屋主精心設計, 獨一無二的高質素, 高享受的湖邊豪宅區, 叫價 100 萬九千九
- 4. 糖城, Telfair 社區, 兩層, 高挑屋頂, 2010 年, 約 2500 呎, 3 臥室加書房, 僅售四十萬八千
- 5. 新廚房最佳裝修, 廣及休市 Memorial 區, Bellaire 市, Mo-city, Katy, Sugar land 等市。

282.207.5088, 282.207.272, 282.0888

吳念湘 CBR, GRI

粵語 / 國語 / 英語 / 泰文 / 英語

E-mail: terry@terryfian.com
<http://www.terryfian.com>

282.207.5088

	美聯地產		詹慧 (Diane Sum) HoustonRealtyd@gmail.com
	專精買賣 商業 & 住家 · 新、舊、大、小 · 豪華房子 · 公寓 · 土地		
	好學區	中國城餐館出售 靠近中國城新屋出售 Sugar Land, Katy Medical Center Downtown of Houston 優美與豪華住家	
電話: (713) 823 - 2226 投資、管理、協助投資者長短期投資、高效率回報 9986 Bellaire Blvd. #D Houston TX 77036 			

優勝保險

★專精房屋及商業保險★

Champions Insurance Group

代理上百家 A 級保險公司

5307 FM 1960 Rd. W. Ste B, Houston, TX 77069

www.ChampionsIG.com



Personal 個人保險 Commercial 商業保險

Home 房屋 Property 產業

Auto 汽車 Restaurant 餐館

Life 人壽 Shopping Center 購物中心

Health 健康 Office Building 辦公大樓

一通電話 立即省錢

誠徵有經驗、穩重的保險經紀人。

優勝保險，你值得擁有

李仕城

英文專線: 832-484-8899 英語、西班牙語

中文專線: 713-446-9185 國語、粵語

福州、福建、台灣



呂氏保險
J. Eric Lu
Insurance Agency
www.farmersagent.com/jlu
713-988-0788

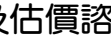
經驗豐富
服務專線精通國、台、粵、英語
您可依賴的專業事務所

我們的專業
● 負責人 CLU
● 呂振豪 J. Eric Lu
● 保險師

• 餐館及商業
• 房屋及水災
• 人壽保險
• 汽車保險
• 員工保險
• 地產保險

• 此保險單 (負有賠償權利)
將根據最高保額之正式
合約, 以英文書寫。

**協助申請歐計健保補助
以及估價諮詢**



FARMERS
世事難料, 我們關照你




服務客戶逾 20 年, 全德州各地都有誠信的客戶

外地 (800) 350-1078 Fax: 713-988-6886 **5855 Sovereign Unit F Houston, TX 77036**

[illegible]



星田美地產投資公司

商業部門 陳先生手機 281-561-6288



1. 維多利亞Avalon at Telair 漂亮新穎大洋房, 3626 呎, 四房, 三車房, 太陽室, 僅售 \$698,000.

2. 士巴丹拿大屋, 近兩呎, 四房, 三車房, 太陽室, 大露台, 僅售 \$698,000.

3. 近士巴丹拿, 兩呎, 四房, 三車房, 太陽室, 大露台, 僅售 \$698,000.

4. 近士巴丹拿, 兩呎, 四房, 三車房, 太陽室, 大露台, 僅售 \$698,000.

5. 近士巴丹拿, 兩呎, 四房, 三車房, 太陽室, 大露台, 僅售 \$698,000.

6. 近士巴丹拿, 兩呎, 四房, 三車房, 太陽室, 大露台, 僅售 \$698,000.

7. 近士巴丹拿, 兩呎, 四房, 三車房, 太陽室, 大露台, 僅售 \$698,000.

8. 近士巴丹拿, 兩呎, 四房, 三車房, 太陽室, 大露台, 僅售 \$698,000.

9. 近士巴丹拿, 兩呎, 四房, 三車房, 太陽室, 大露台, 僅售 \$698,000.

10. 近士巴丹拿, 兩呎, 四房, 三車房, 太陽室, 大露台, 僅售 \$698,000.



19年豐富房產經驗

★ 西南區平房, 近2000呎, 全磚2003年, 全新裝修, 售\$218,000
 叫 \$110 & Memory Townhouse 2-2.5-2車庫, 狀況極佳
 所有房東只\$300 叫價\$138,000
 ★ 中國城附近Townhouse 2-2-2車庫 叫價\$52,000
 ★ 中國城Condo(兩層) 1房1廁, 全新裝修\$30,000
 ★ 西南區Townhouse 2樓 2-2-2車庫\$69,000
 ★ 2BR&H6.17畝地 上, 設備齊全, \$275,000
 ★ 西南區, 辦公樓出售, 設備齊全, \$275,000
 ★ 利豐 Mall Shopping Center 房東 281-798-0988

在
加
拿
大
開
業

住家專精: 西南區, 華埠中心, 總城, Katy, Pearlman
 商業專精: 店面, 倉庫, 購物中心, 辦公大樓招租
 四國語言: 國語, 粵語, 英語, 台語

281-798-0988 (手)
281-561-7275

Email: tsuiweihiung@yahoo.com

預購新屋, 舊屋, 拍賣屋, 辦公大樓公寓屋



New York Life Insurance Company

人壽保險 長期護理保險

教育基金 退休計劃 遺產規劃

713-480-9988

(通英、國、粵)

紐約人壽 傳家之保



黎瓊芳 Connie Lai

Agent LUTCF, CLTC

3200 Southwest Fwy, #1900, Houston, TX 77027

Email: clai@ft.newyorklife.com www.connielai.com

The offering documents (policy) for all New York and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provisions in the original and versions will prevail. 凡涉及 New York 及其子公司之保險產品，其合約條款及說明書僅以英文為準。如有爭議，原合約及說明書將優先。

iTalkBB
晴 蜓

BBB RATING
A+
專業評級 行業領先

高清正版 中文電視

“火”遍全城

7/31前
僅需

\$4.99
/月¹

- 高清直播：央視，鳳凰，東方，浙江，東森等60多個直播頻道
- 免費點播：高清電影，綜藝，電視劇

立即購買

還享座機超低價撥打美/加/中/港/台

- 手機APP：**免費**獲得，有WIFI就能打國際長途

老用戶

推薦親友即可得到月費返還還有**免費**禮品兌換²

全美誠招代理熱線 703-547-8863 | Email iTalkBBdealer@iTalkBB.com

www.iTalkBB.com | 24小時服務熱線 1-877-482-5522

休士頓店 832-203-6006 832-203-6188 休士頓百利大道 (惠康超市對面) 9188號

iTalkBB and iTalk are trademarks of iTalk Global Communications, Inc. registered in the U.S. and other countries. 1. 家庭月費計劃需簽訂1年合約，可撥打美/加/中/港/台等29個國家和地區；費用不包含產品開通費、運費等費用；電話\$14.99/月，電話+電視+Wi-Fi組合\$14.99（限電視服務後12個月）；需支付\$14.99開通費\$4.99+2年服務費，可在www.iTalkBB.com查看詳情和條款；免費24小時國際中文電話服務，可得\$200禮券；禮品價值由\$190-888不等，請以實物為準。3. BBB A+ Rating數據收錄於2016年7月10日。iTalkBB保留對活動的最終解釋權。

 Helen Go REALTOR, GRI 英·粵·國語·臺·日語 Email: helen@helenago.com www.helenago.com	美聯地產 Texas Midland Realty 買賣促銷 專業管理 二十多年豐富地產、 買賣、管理以及租賃經 驗竭誠助您投資致富 ·新舊房屋 購物商場 ·土地投資 商業大樓 ·工業倉庫 公寓旅館 713-981-6888	Trifund Funding, Inc. 恆信貸款 NMLS #301604 www.trifund.com ·房屋貸款 ·舊款重貸 ·利息低廉 ·經驗豐富 Peter Ma 請電：馬先生 6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
--	--	---

美南新聞日報
Southern Chinese Daily News

解決困境的主張

面對它：正視困境的存在
接受它：接受困境的事實
處理它：以應智處理困境
放下它：處理後心無牽掛

Four Steps for Handling a Problem:

A proposition for Resolving the difficulties of life

When to Face the difficulty squarely

Accept to Accept the reality of the difficulty

Deal with It Deal with it with wisdom and compassion

Let it go Afterwards, let go of it

電話：281-498-4310 · 傳真：281-498-2728

11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

E-mail: ad@scdaily.com

日報網址: www.scdaily.com

中國風 旗袍系列

喬遷新址至敦煌廣場 招聘改衣工

俐俐改衣中心

起價快，手工精，態度好，價格廉

713-772-9038, 832-290-8822

地址：9689 Bellaire Blvd., Building B, B-24-J
Houston TX 77036

(歐陸超市手邊店旁)

天天營業：10:00AM-8:00PM

Allwin Insurance Agency

安穩保險

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金

www.allwininsurance.com

• 代辦多家，方便比價，價格便宜，保單靈活

Office: 713-952-5031

Fax: 713-952-5032

E-mail: yangdingqi@yahoo.com

6901 Corporate Dr., Suite218 Houston, TX 77036



楊德清

華語專線:
225-921-9157

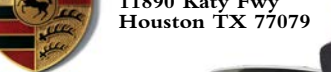




PORSCHE

WEST HOUSTON

11809 Katy Fwy
Houston TX 77079



Efan Hsu
Internet Manager

Dan Kao
Sales Manager



更多的折扣

黃承瑞 Sean Wong Agent

2035 Highway 6 North
Houston, TX 77095
Bus: 281-550-0555
Cell: 532-525-0122
Fax: 281-550-0100
sean.wong.pymw@statefarm.com

省下平均\$480!¹
 讓我們幫您獲得所有該得的折扣，
 還有適合的保障！
向更好邁進™
現在就打電話給我！



State Farm™

「每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在轉售State Farm後獲得的節省金額，以轉售State Farm「福佑」的保單。保單持有人必須符合其轉售到本公司時。

State Farm Mutual Automobile Insurance Company
 1005045



房子+車子=省了銀子

許宏婷 Winnie Hui CLU CPA CPCU FLMI Agent

9889 Bellaire Blvd., #132.
Houston, TX 77036
Bus: 713-289-2633
Cell: 281-772-3972
Fax: 713-289-2327
winnie.hui.pymw@statefarm.com

當您把汽車和房屋一起投保State Farm[®]開始，就可平均節省\$763保費！¹ 更可享受State Farm代理人的個人化服務，適合您的保障，迅速公平的理賠。
向更好邁進™
現在就打電話給我！



State Farm™

「每戶平均年度節省金額是以2010年全國性問卷調查中報稱在轉售State Farm後獲得的節省金額，以轉售State Farm保險的保單。申請表格以及必要通知均以英文書寫。」

State Farm, Bloomington, IL 61820
 1005075



恆益門窗

休士頓專業製造塑鋼門窗



包安裝 10個標準塑鋼窗
(低於108 吋)

\$2999

雙層玻璃(LoE366)液膜隔層加氬氣
可擋95%紫外線 隔音強 終生保固
(此價僅限 48 吋以下 其他尺寸 另議)

**現在就打電話
免費估價**

Tel: 281-261-8900 Fax: 281-261-6660

3715 Murphy Rd • Suite D • Stafford Tx • 77477

一年內付清, 可享 12個月無息分期付款。

Save Up to 50% on Energy Bills

info@valuewindowsdoorshouston.com
www.valuewindowsdoorshouston.com

Made in Texas

工廠直營 · 防風玻璃新上市






Double Pane • Lifetime Warranty • Sound & Energy Efficient

**歡迎拿別家貸款銀行的估價
與朱小姐比價!**

利率低 另有免手續費 本人親自接聽電話 回郵件

- Conventional, FHA, VA loans
- 另有不查收入, 不查身份借貸
- 外國護照可貸款
- 專精 H1B, L1, L2, E1, E2 貸款及建築貸款,
從新貸款拿現金, 不需等六個月

**另誠徵 有經驗 Loan Processors 有 Conventional,
FHA, VA loans 經驗, 會 DU/DO 英文說寫流利**

洽詢專線 and Text:

915-691-9072

Wechat ID: nodocloan888

Email: rei@milesfunding.net

9999 Bellaire, BLVD s#309, Houston, TX 77036



Rei Ryan 朱小姐

20年房屋 / 商業貸款

NMLS 244297

“南海裁決”後果嚴重

籲菲與華磋商合作 建立互信轉危為機

【本報訊】(記者 歐陽文倩) 南海爭議被放上一個臨時組建的仲裁庭，引起各國有識之士堅決反對。全國政协副主席董建華15日在“海洋爭端解決國際法研討會”上指出，仲裁庭日前在海牙作出的所謂“裁決”，很可能會導致危機，引發嚴重後果。他強調，衝突並非解決領土問題的方法，中國向來抱“以和為貴”的態度去解決問題，呼籲菲律賓透過協商，與中國合作、建立互信及共同發展經濟利益，轉危為機。

連兩日的“海洋爭端解決國際法研討會”15日展開序幕，由董建華作主旨演講。他在致辭時，先從歷史角度詳述中國對南海爭議的態度：中國的行為深受以和為貴的佛教和儒家教義影響，即使在明朝全盛時期，GDP佔全世界的30%的時候，也不曾入侵別國，也無意吞併別國領土。

他續說，雖然中國追求和平，但同時也會堅定不移地捍衛領土完整。中國在清朝時因外國列強侵略損失了三分之一的國土，“因此你們可以體會，領土完整對中國人民來說是一個非常感性的、敏感的問題”。

指中國克制 未打一口油井

董建華後以國際條約和宣言，以及東盟國家和中國所達成的《南海各方行為宣言》，去解釋中國不參與是次所謂“仲裁”的原因。

他指出，二戰結束前的近代史中，有大量充分、明確、有說服力的證據，證明中國擁有南沙群島的主權，並獲得包括美國在內的國際社會的認可，包括1943年的《開羅宣言》、1945年的《波茨坦公告》、1951年的《三藩市條約》、1952年的《中日和平條約》、1971年通過的聯大2750號決議，以及1972年的《中華人民共和國政府和日本政府聯合聲明》，這些條約和宣言都反映，從法律上，南沙群島屬於中國。

他續說，面對越南、菲律賓因發現南海蘊藏豐富的石油和天然氣，而對該地區的興趣大增，令局勢更為緊張，中國一直致力各方克制，並開始與其他聲索國進行雙邊談判。在堅持自身主權與權利的同時，中國提出只要各國同意共同開發和分享資源，就可維繫和平。即使當地已經鑽了上千口油井，當中多數是越南和菲律賓所為，中國為表示克制，至今沒有在



全國政协副主席董建華指出，仲裁庭日前在海牙作出的所謂“裁決”，很可能會導致危機，引發嚴重後果。 劉國權 攝

那個地區打過一口井。

《公約》訂明不轄海域劃界

董建華強調，《聯合國海洋法公約》賦予了各方選擇權，在涉及海洋劃界爭議的案例上可以選擇例外，逾30個國家這麼做過；《公約》第298條作出另一項聲明，表示任何海域劃界問題，都不包括在任何《公約》爭端解決機制的管轄權之內；2002年東盟國家和中國達成的《南海各方行為宣言》，就主張爭議各方就主權問題展開雙邊談判，故中國顯然有理由不接受仲裁庭本月12日作出的所謂“判決”。

他總結道，中國在南海的行動，不是挑釁性或破壞不講理，而是克制，而中國也遵守了國際法準則。仲裁庭的所謂“裁決”解決不了問題，更可能把大家引向後果更嚴重的危機。

盼菲新總統開啓兩國新關係

不過，董建華指出，危機也可解釋為“有危險的地方也會有機遇”。他指出，中菲兩國自1975年建立外交關係以來，兩國貿易額由7,200萬美元大幅增長至去年的460億美元，“由於兩國都處在發展階段，互惠潛力巨大，雙方經濟關係有望實現跨越式發展。但如果仲裁結果導致緊張升級，繼而出現對抗，所有這一切都會受到影響”。

他強調，解決兩國之間的領土爭端從來不是易事，需要雙方耐心、克制、守信，同時有和解的勇氣，“衝擊並非解決領土問題的辦法。攜手合作，建立信任與友誼，發展互利的經濟往來，才是前進的方向。”他希望隨著菲律賓新任總統杜特爾特就職，中菲能翻過這“不幸的一頁”，在人民共同繁榮和南海和平的基礎上，開啟兩國的新關係，轉危為機。

對於美國官員公開稱希望聲索國能“和平解決爭端”，徐宏認為這是第三點，就是裁決會對整個國際海洋秩序造成危害。因為它嚴重打擊了《聯合國海洋法公約》所規定的爭端解決機制的信譽，影響了國際社會對機制的信心，認為這點需要大家一同警惕。

他批評仲裁庭就歷史性權利的裁決超出《公約》解釋和適用範圍，認為這應該是由習慣國際法調整，與《公約》是並行不悖的。

他說，仲裁庭對這個問題本來就沒有管轄權，但它不僅管了，而且還採取一種全然否定的態度，這種觀點不僅是中方難以認同，其他國家都難以認同。

徐宏又批評仲裁庭對於什麼是島什麼是礁的定義，“膽大到自己來毫無根據的設定一些標準”，連太平島都認為不構成島礁。這個標準影響到的恐怕也不僅是中國。如果太平島都不能作為島的話，那世界上很多地貌，很多島，恐怕都不能稱為島了。

徐宏出席“海洋爭端解決國際法研討會”時表示，裁決可能造成三大禍害：一、損害了中國在南海的領土主權和海洋權益；二、有可能對中國與有關國家通過友好談判解決爭端製造新的障礙。但他認為對這兩點

微觀點 國際法學界裁決仲裁庭

為了偏袒菲律賓、迎合美國心意，南海仲裁案仲裁庭這次是否去得太遠？即使國際間對仲裁庭是次越俎代庖去審理自己並無權限的主權問題加以批評和質疑，法官卻希望他們分開，暗示裁決對中國和菲律賓實

際通過雙邊談判解決問題構成障礙。

John Carty: 仲裁庭違反《公約》

曾於港大法学院任教的清華大學教授、著名國際法學者John Carty同意，仲裁庭對管轄權的定義違反了《公約》。

John Carty指出，《公約》並非國際刑事法的一種，只是簽約國之間就如何處理海洋事務達成共識的“合約”，並非國際法治的基礎。

山水百利公寓 Falls of Bellaire Apts. 6700 S. Dairy Ashford, Houston, TX 77072 Tel: (281) 495-0706

山水花園公寓 Falls of Town Park Apts. 9303 Town Park Dr., Houston, TX 77036 Tel: (713) 772-6247

本地共有17個不同地區的公寓，就在華人心半哩內有5個公寓。13個月合同 免月租半個月

- 24小時固定值班警衛，和長期照相機監視。
- 每一部住房駛入公寓的車輛，如您有需要，值班警衛可送您至府上。
- 豪華大房、木地板及地毯。
- 游泳池及健身房。
- 可在辦公室免費上網。

MARK VI APTS 六福公寓

安全 安靜 干淨 單位有限 敬請從速

華人經理 ANDY 通國、台、粵、英語

近醫療中心及中國城 門口巴士直達市中心 近59高速和610 Loop

● 進出有鐵門 ● 固定有蓬車位 ● 操控電動門

辦公時間 週一至週五 9:00AM-6:00PM 週六 9:00AM-1:00PM 週日

5606 Bissonnet St. Houston, TX 77081 Tel: (713) 667-8276 Fax: (713) 661-2609

已有百餘戶華人同胞居住

與12國劃定邊界耐心善意

有人想將中國在領土主權問題上描繪成霸道野蠻的形象，全國政协副主席董建華指出，中國與14個鄰國共同陸地邊界，數量超過世界上任何一個國家，但中國仍能與當中12個國家達成協議，解決領土爭端，可見和平談判才是解決問題的方式。

董建華表示，中華人民共和國成立之初，中國與鄰國的邊境劃界大多很模糊。為了與當中12個國家達成協議，中國劃定劃定了大約2萬公里的邊境，佔中國陸地邊境長度的90%，達成這些協定耗時數年，甚至數十年，但這是很大的成就。雖然存在一些衝突，但憑着耐心、善意、克制、妥協和互利意識，這些談判最終取得成功。

儘管解決土地的邊境糾紛困難重重，他指出，中國是決心繼續以和平方式進行談判。他表示，“對南沙問題也不例外，中國的目標是繼續尋求和平解決當前的爭端”。

■記者 歐陽文倩

國際法院前法官：中國可拒遵裁決

聯合國國際法院中國籍法官薛捍勤在會上表示，南海仲裁案存在諸多謬誤，例如仲裁庭處理了本質上屬於領土主權問題的事項，超出了《聯合國海洋法公約》規定的仲裁管轄權。

薛捍勤又比喻仲裁就像一對夫婦不想離婚，法官卻希望他們分開，暗示裁決對中國和菲律賓實

國際法院法官席 劉國權 攝 捍勤。 劉國權 攝 Carty。

香港文匯報訊(記者 余家昌) 聯合國國際法院法官卡洛瑪在席間接受採訪時說，中國有理由不遵從仲裁庭的裁決，因為中國已經根據《公約》第298條作出聲明，表示任何海域劃界問題都不在爭端解決機制的管轄權之內，並已經在事前表明不參與仲裁。他認為談判始終是解決爭端的最佳方法，亦認為裁決不會影響中菲繼續透過談判解決爭端，《南海各方行為宣言》亦不會受到影響。

信用卡 點餐系統 Flat Rate Merchant services

TEL: (832) 779-6300 謝佳哲(Chia)

● 如果我們沒有辦法給你現有的帳單再低價，我們會給你現金\$250

- * 單一費率信用卡服務 (Flat Rate)
- * 低價點餐系統，零售系統軟硬體安裝
- * 監視器，音響系統架設(一條龍服務)
- * 無合約/無外加費用，無租金
- * AMEX 1.85%起

- * 網站及手機刷卡服務
- * 上網點餐功能, Loyalty & Gift Card
- * LCD 菜單設計
- * 專修營業用電腦
- * 安裝 ADT 保全系統

金百利汽車修護廠 AUTO HO SERVICES

州政府年檢車廠 Tel: (281) 988-7788 (三線)

週一至五 8:00AM-6:00PM 週六 8:00AM-4:00PM 周日 Closed

負責人: 胡志成(Sing) Kimberly

6689 Wilcrest Dr. Houston, Texas 77072 (近百利大道 Chase Bank 銀行正後方)

GM, Nissan, Toyota, Acura, Honda, Ford, Chevrolet, BMW, Lexus, Castrol

州政府合格檢驗 汽車保養專家，個人公司及一切定期保養 承修 Extended Warranty，免費洗車服務

土耳其政變 總統用FaceTime視訊發聲

(綜合報導) 土耳其驚爆軍方政變後，土國總統艾爾段(Recep Tayyip Erdogan)隨即透過蘋果的FaceTime，呼籲民眾不要理會宵禁，並要他們走上街道支持他。

據「每日郵報」(Daily Mail)報導，土國軍隊已向抗議軍事政變的民眾開火。軍人佔據伊斯坦堡和安卡拉許多戰略地點，試圖推翻奉行伊斯蘭主義的總統艾爾段。根據稍早報導，已有許多人在衝突中受傷。

據報，艾爾段目前人在安全地方。

土國政府發言人則宣稱政變失敗，政府依然大權在握。

艾爾段透過行動電話以蘋果的FaceTime和一家民營電視台的記者視訊通話，強調他依然掌控國家，並揚言報復。

他呼籲土國人民走上街頭，抵制這場政變。軍方已宣布宵禁，並下令民眾待在家中。

據傳艾爾段目前待了一個「安全的地方」，據了解，他目前人可能在靠近渡假地博德魯姆(Bodrum)的馬麥里斯港(Marmaris)。



土政變情況不明 埃爾多安返國 稱將嚴懲叛軍 (路透社)

生政變! 美挺民選政府 籲各方克制

(綜合報導) 土耳其驚傳政變，美國總統歐巴馬已聽取簡報外，也與正訪問俄羅斯的國務卿凱瑞通電話，兩人同意，土耳其各方應支持民主選出的土耳其政府。

白宮稍早公布歐巴馬與凱瑞通話的相關內容，表達美國官方對土耳其軍方發動政變的態度。

聲明提到，歐巴馬和凱瑞一致認為，土耳其各方都應支持民選政府，展現克制，避免任何暴力或流血情勢。

而凱瑞則強調，美國國務院將繼續關注美國公民在土耳其的人身安全。

歐巴馬也要求凱瑞持續向他更新最新情況。

土耳其發生政變 外媒：政變者直升機遭擊落

(綜合報導) 土耳其總統府消息人士表示，土耳其F-16戰機在安卡拉上空擊落政變策劃者駕駛的直升機。

另據英國媒體報導，土耳其軍方在電視宣布聲明，已取得成功，總理表示，維安部隊已進駐處理，土耳其首都安卡拉可以見到軍方戰機與直升機在附近盤旋，軍方的車輛阻擋在伊斯坦布爾的橋樑，並傳出槍聲。

正在度假的土耳其總統埃爾多安通過社交網站，呼籲土耳其民眾走上街頭，但政府不願透露總統的下落，有英國媒

體稱，埃爾多安已逃離土耳其。目前消息仍很混亂。

另據台灣「中央社」7月16日報導，針對土耳其一個軍方團體宣布政變，部隊並且在伊斯坦堡與安卡拉街道部署的情況，俄羅斯「深表關切」。

Peskov告訴記者：「對於土耳其傳來的消息，俄羅斯深表關切。」

他還說，俄羅斯外交部與情報單位將持續跟蹤最新發展給總統普京。

另一方面，美國總統歐巴馬已聽取簡報外，也與正訪

問俄羅斯的國務卿克里通電話，兩人同意，土耳其各方應支持民主選出的土耳其政府。

白宮稍早公布歐巴馬與克里通話的相關內容，表達美國官方對土耳其軍方發動政變的態度。

奧巴馬也要求凱瑞持續向他更新最新情況。

一致認為，土耳其各方都應支持民選政府，展現克制，避免任何暴力或流血情勢。

而克里則強調，美國國務院將繼續關注美國公民在土耳其的人身安全。

床墊世界 MATTRESS WORLD 三十多年老店 工廠直營

電話: (713)-777-1188 地址: 6121 Hillcroft St., Suite M, Houston, TX 77081 (United plaza商場內)

專賣各式名牌高級床墊 Simmons, Kingkol 等

數十種款式 任您選擇 骨科醫生強烈推薦本店 新到超級特硬寶貴床墊, 30年寶貴

30種款式, 任您選擇 8種骨科醫生設計的床 睡得平安, 健康, 長壽

兼售各式精美傢俱 免除存貨成本, 售價特廉

兼售超強吸力自動清洗抽油煙機 特價\$288 - \$595

只需壹個療程 最少可令您的皮膚 80%以上的問題消失

黑斑、雀斑、肝斑、壽斑，立即淡化白淨 黑頭、酒米、粉刺、暗瘡，立即平滑乾淨 乾紋、皺紋、笑紋、死皮，立即回復青春 毛孔粗大、粗糙、暗晦，立即光滑細緻

王明商場二樓(DYNASTY PLAZA) 熱線電話: 713-995-0199 I.C.K.O, Inc. 9600 Bellaire Blvd, Suite 216A Houston, Texas 77036

歡迎垂詢 無論做臉或減肥 都屬事先預約

SaraLee 國際美容學院

SaraLee小姐本身就是最佳的廣告

誰不想擁有一張白嫩的面容 誰不想擁有一副健美的身材

最新推出 SaraLee 讓您美夢成真 新世紀美容技藝大突破

今您的皮膚 青春嬌嫩，倍添神采！

脂肪燃燒療法 最少讓您輕盈 10 磅 ~ 20 磅 SaraLee 老師傳授 最 Smart 的塑身秘訣！ 不收 Credit Card

由國際華人美容權威 SARA LEE 親自為您服務

「換膚」方法五花八門，錯誤選擇，「美容」變「毀容」例子滿目皆是。SaraLee 肌膚再生法，在過去的十多年當中，以精湛安全技術，配合醫學界皮膚科專家的指導，已為無數顧客換回一張張白嫩的面容，更深受名媛淑女及演藝界朋友的喜愛

地產專家郭楓 手機/信息: 832-768-6800 微信: GF516888 E-Mail: phoebe@onemoorsold.com www.Har.com/Phoebe www.8327686800.com

本月房源

1. 糖城99年建二層洋房，三房兩個半浴室，1800余呎，福通學區，出行安全方便，樓上有遊戲間，主人房寬敞，售價: \$18萬5千。
2. 兩層靚屋位於糖城好位置好學區，87年建街道安靜，溫馨舒適有游泳池，四房兩個半浴室，花園藏藏面雙烤箱，開放式設計，四年新屋頂，售價: \$38萬5千。
3. 糖城高尚社區 4000余平方呎名建築產品建於2006年，占地大三個車房，五房三個半的浴室，屋前有湖景，裝修豪華，主人浴室配有按摩浴缸，太陽房，軟水系統，美麗游泳池，售價: \$59萬9千。
4. 瑞地門區安靜社區兩層靚屋，2007年建近4000平方呎占地大，寬敞明亮，保養超佳，四房三個半浴室，三個車庫，售價\$32萬9千。
5. 位於密蘇里市一英畝地地稅豪宅社區兩層6000平方呎，五房四個半浴室配有客人獨立房和洗浴做飯設備，木地板，石頭裝飾壁爐，高級廚房設備，高挑屋頂落地窗，享受都市裏的田園風光，售價\$91萬5千。
6. Memorial 12英畝占地洋房，超好學區，生活便利，鹽水游泳池，兩套廚房設備，五房五個半洗浴設備，門前開闊，超大有發展空間可以放迷你高爾夫球場，籃球場，菜園等等，售價\$260萬。
7. 售近1萬2千呎購物中心，100%出租率，投資回報7%，售價345萬。
8. 中國城出租房，二層三房兩個半浴室，門前高挑屋頂，美麗庭院，溫馨可愛，5分鐘到8號公路和59號公路及中國城各餐館、超市，租金\$1500。
9. 糖城克羅門高中好學區，一層四房兩浴，木地板，新裝花園藏藏面，廚房大櫃子多，正式餐廳，書房配書櫃，社區安靜走路到小學，附近有高爾夫球場、湖和公園，租金\$2350。
10. 即將上市糖城美麗出租房，2000建四房三個半浴，高挑屋頂大窗明亮通透，克羅門高中，5分鐘上59號高速公路，美麗庭園，租金\$3000。

傳總統最快下週登太平島 府：現無規劃

（中央社）今天傳出，總統蔡英文可能最快下週登上太平島視導。不過，總統府發言人黃重謐今天重申，對於蔡總統登太平島一事，「現在沒有規劃，未來不會排除」。

媒體報導，海陸巡防署東部機動海巡隊所屬的台東艦，將在明日出發前往太平島海域巡邏。據了解，此艦名義上是接替舊艦目前在大平島海域巡邏護衛的任務，但實際上同時將搭載部分器材裝備與先進人員，為蔡總統可能最快下週登上太平島視導的周邊行政與維安措施，預作部署。

對於蔡總統是否要登太平島，黃重謐今天重申，「現在沒有規劃，未來不會排除，現在的立場仍是這樣」。

媒體詢問，所謂的未來是指多久？是一週還是二週？他重申，「現在沒有規劃，未來不排除」，國際的情勢本來就是瞬息萬變，在各種狀況下會有它的考慮與考量。

媒體追問「有在開會討論這個（登島）事情嗎？」，黃重謐說，「我的了解是沒有」，就整個南海情勢、相關發展，當然是有（開會），一直有討論，「但是妳說的這個（登島）部分，目前的態度就是這樣」。

藍：杯葛議事提醒綠營勿逃避仲裁案

（中央社）國民黨立法院黨團今天以表決杯葛議事，中國國民黨文傳會主委周志偉表示，並非為了護黨產，而是要提醒民進黨，不能逃避侵害主權的南海仲裁案和民生法案。

周志偉指出，今天是立法院本會期的最後一天，有許多國家重大事務需要處理，尤其南海仲裁案嚴重損害國家權益，根據中華民國憲法及憲法增修條文的相關規定，國防、外交與兩岸事務都是總統職權，因此針對南海仲裁案、雄三誤射案，都是總統蔡英文無法迴避的重大責任，作為一個負責任的總統，蔡總統應該儘速到立法院進行國情報告，以更積極的態度因應處理此事，以展現國格與尊嚴。

周志偉說，黨團的作法，並不是為了護黨產而杯葛議事，而是為了提醒民進黨，不能逃避嚴重侵害國家主權及利益的南海仲裁案，也不能忽視眾多民眾更關心的民生法案。

他表示，國民黨作為少數黨，能夠採用的手段極少，只能依照議事規則進行議事杯葛，提醒蔡總統與民進黨，積極面對南海主權遭受侵害，並且必須提出更積極的作為。

周志偉強調，國民黨以民生為念，本會期已經在立法院配合通過100多項法案，創下歷屆第一會期之冠，代表國民黨絕對不是為反對而反對；但是做為執政黨的民進黨，卻仍然要把高度爭議，極具鬥爭性的惡法排在第一案，尤其這個案子還充斥各種違憲爭議，這種作法完全違背蔡總統在就職演說中所強調要解決問題的訴求。

周志偉表示，期待蔡總統及民進黨政府，能夠放下鬥爭、清算的唯一考量，能以社會民生、族群和解為念，真正以國家人民為施政的優先考量。



蔡總統接見中小企業團體。總統府發言人黃重謐說，總統府目前沒有規劃，未來不排除。圖為蔡總統接見中小企業團體，與僑界領袖合影。

綠全代會 維持現狀與廢中華民國論戰

（中央社）民主進步黨17日將召開全代會，有黨代表提案建議，根據總統蔡英文「維持現狀」論述，在今年提出新黨綱；但也有黨代表提案「為落實轉型正義，撤廢中華民國」。

民進黨17日召開第17屆第1次全國黨員代表大會，當天除了改組民進黨權力核心中常委、中執委，也要討論處理黨代表的提案。

黨代表蕭杰等4人提案，授權中央執行委員會根據總統蔡英文「維持現狀」論述，在今年提出新黨綱，取代1991年黨綱第一條「建立主權獨立自主的台灣共和國」、1999年「台灣前途決議文」、2007年「正常國家決議文」，以符合時代需求，凝聚台灣共識，強化民進黨維護台海和平之穩健形象。

黨代表李啓維則提案，為落實轉型正義，「撤廢中華民國」。

另外，黨代表吳增允提案，建請黨中央正視金門、馬祖離島對民進黨重新執政的看法與期待，實現對離島選民的政見承諾爭取認同；以資源分享、在地深耕重建離島民眾對民進黨的信心，讓金馬有朝一日藍天變綠地。

黨代表鄭振豐提案，建請中央黨部公營研議本土轉型正義尚未落實部分，陸軍第一特種兵無法派駐，於戒嚴時期為保護台灣，多被徵調當兵1年的事實，建請交付有關機構予以行政救濟補償。

黨內人士指出，這4項黨代表提案都是建議案，最有可能的處理方式是，當天由提案代表說明理由後，再由有意見的黨代表各自發言，最後送中執會或相關部門研提方案。

林郁方：恐軍備競賽 陸戰隊應駐太平島

（中央社）中國國民黨智庫國家政策研究基金會國家安全組召集人林郁方今天表示，南海仲裁案將太平島降為礁，南海軍備競賽恐無可避免，他建議總統蔡英文登島、陸戰隊也應進駐。

國家政策研究基金會上午舉行「拒絕南海仲裁結果，捍衛南海主權」記者會，林郁方表示，仲裁沒執行機制，的確像張廢紙，就要回到實力原則，未來南海某種軍備競賽可能無法避免，台灣應預做準備。

他說，目前民主進步黨的回應軟弱無力，沒敢正抗讓或軍事動作，這不對。他建議蔡總統每天吃雞肝吧，仲裁員的自由心證，已經超過一般人的認識。此外，「在國際經濟生活是要多長」？

針對仲裁結果提到，島上要是有一定的人類社群。黃奎博說，一定的人類社群是幾百人？他說，仲裁結果確實未來會作為國際法判斷的「一個依據」，但國際法還有很多判斷參考的標準，包括國際法院判例、國際條約、公約、協定，甚至還有國際習慣法與知法學家的補充說法，都可變成國際法的根據。

黃奎博認為，蔡政府應該要把對台灣有利的說法，再次清楚地提到國際上，關於島嶼的定義也要提出自己的說法。希望總統蔡英文依據憲法捍衛國家應有疆域，中華民國疆域的劃分，在民國30幾年就出現了，不能用1982年的國際海洋法公約，來框住國家先前的行為。



蘇嘉全宣讀南海仲裁立院聲明。總統府發言人黃重謐說，總統府目前沒有規劃，未來不排除。圖為蘇嘉全宣讀南海仲裁立院聲明。



國民黨新北黨部募款助東東。國民黨新北黨部副主委蔡博文（前左）等黨務主管15日召開記者會表示，在黨主席洪秀柱號召下，短短3天已募集大批物資將送往台東協助災後重建。

南海仲裁 學者：凸顯海洋法公約不清楚

（中央社）學者黃奎博今天表示，南海仲裁憑着仲裁員的心證，就認為太平島不適合「人類社群長期維持經濟生活」，讓人發現聯合國海洋法公約第121條是那麼的不清楚。

國家政策研究基金會上午舉行「拒絕南海仲裁結果，捍衛南海主權」記者會，對外關係協會秘書長黃奎博提出對南海仲裁案結果的觀察。他表示，這次仲裁對中華民國來講很不幸，卻讓台灣在眾多政治分歧裡找到凝聚共識的焦點。

針對仲裁結果，黃奎博指出，這讓人發現原來「聯合國海洋法公約第121條是那麼的不清楚」，仲裁庭的5名仲裁員用非常嚴格的標準與自己的想像，指出這些島不適合「人類社群長期維持經濟生活」。

他指出，太平島上有一定的農作物與羊隻，粗茶淡飯也是可以過生活，「在太平島不會想每天吃雞肝吧」，仲裁員的自由心證，已經超過一般人的認識。此外，「在國際經濟生活是要多長」？

針對仲裁結果提到，島上要是有一定的人類社群。黃奎博說，一定的人類社群是幾百人？他說，仲裁結果確實未來會作為國際法判斷的「一個依據」，但國際法還有很多判斷參考的標準，包括國際法院判例、國際條約、公約、協定，甚至還有國際習慣法與知法學家的補充說法，都可變成國際法的根據。

黃奎博認為，蔡政府應該要把對台灣有利的說法，再次清楚地提到國際上，關於島嶼的定義也要提出自己的說法。希望總統蔡英文依據憲法捍衛國家應有疆域，中華民國疆域的劃分，在民國30幾年就出現了，不能用1982年的國際海洋法公約，來框住國家先前的行為。

平安順利喜洋洋
猴年財源進三江
金城銀行祝賀您
2016年亨通大吉

榮獲聯邦中小企業署 (SBA) 認證
優先審核貸款銀行
中小企業商業貸款 (SBA 7(a) Loans)

百利總行 • 9315 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036 • (713) 777-3838
聯城分行 • 2287 Highway 6, Sugar Land, TX 77478 • (281) 491-3838
好運分行 • 7250 Hamwin, Suite D, Houston, TX 77036 • (713) 777-3838
Champions 1960分行 • 6623 FM. 1960 West Suite 100, Houston, TX 77069 • (281) 580-8888

李啓通分行 • 301 S. Central Expressway, Richardson, TX 75080 • (972) 889-3838
布蘭斯利萊斯分行 • 240 Legacy Dr., Suite 210, Plano, TX 75023 • (972) 517-4538
南加州貸款中心 • 3200 El Camino Real, Suite 150, Irvine, CA 92602 • (714) 368-3882
羅蘭崗貸款中心 • 17870 Castleton St., Suite 378, City of Industry, CA 91748 • (626) 923-2880

*Annual Percentage Yield (APY)
Member SBA FDIC

為慶賀新春，任何新開設個人或公司帳戶均有開戶贈品，送完為止。優惠自即日起至2016年7月31日止。

個人貴賓支票帳戶

最低開戶金額\$10,000以上(新存款)

年利率0.6% APY*

- 此特惠適用於個人支票帳戶。
- 此特惠適用於個人支票帳戶。
- 使用支票無數量限制。
- 免費贈送第一支票(銀行指定款式)。
- 購買銀行本票、匯票及收服務費(每月限3張)。
- 免費使用本行網路銀行：網路付帳免手續費。
- 維持每日最低餘額\$10,000元可免每月\$15元帳戶維持費，及享特惠利率。
- 金城銀行特別推薦，扣帳卡暢遊世界，免自動提款機(ATM)手續費！

本銀行保留隨時取消上述惠利率更動的權利，恕不另行通知。如您需要更多相關訊息或有任何疑問，請與各分行聯絡查詢。

成功商業支票帳戶

最低開戶金額\$10,000以上(新存款)

- 此特惠適用於有線交易額的中小型企业，為一限額又經通用的支票帳戶選擇。
- 無帳戶維持費。
- 每月前100張交易單據，包括提款、存款免費。超過核準次數後之費用另計。
- 免費使用本行網路銀行：網路付帳免手續費。

本銀行保留隨時取消上述惠利率更動的權利，恕不另行通知。如您需要更多相關訊息或有任何疑問，請與各分行聯絡查詢。

宋秉穎聯合律師事務所

Law Offices of Sung & Associates, P.C.

房地產 地產買賣、地產過戶、各式租約、各類地產相關合約、貸款文件

移民 H-1及L-1等各類工作簽證、傑出人才及國家利益獲免等各種職業移民、各類親屬移民、生活擔保書及公民入籍等。

商業 成立公司、跨國投資、爭議解決、生意買賣、各式商業合約

遺囑、信託及其它 各類遺囑、授權書、家庭信託、無爭議離婚

宋秉穎律師, 法學博士
Amy P. Y. Sung
德州, 紐約律師執照

通國、英、台、粵語

Tel: 713-988-5995 Fax: 713-988-7787
E-mail: amysung@sunglawfirm.com
E-mail: sunglawyer@yahoo.com

新地址: 6918 Corporate Dr, Suite A-7, (Inside of Corporate Plaza) Houston, Texas 77036
Licensed by Supreme Court of Texas. Not Certified by Texas Board of Specialization

保羅·牧迪 律師事務所

LAW OFFICE OF PAUL N. MOODY, P.C.

離婚 車禍

不論對方不簽字, 不在美, 失蹤都可成功

專業執照出庭律師確保您能獲得最高賠償不成功, 不收費

總賠償金額累積超過千萬美元
24小時緊急事故華語專線

律師費調降為賠償金額之25%

破產 中辦個人破產(保證成功)
中辦公司破產
保護個人資產
客人資訊保密

刑事 曾有多次辯護謀殺案的刑事專業執照律師為您出庭辯護各類刑事案件

移民 案件 專辦各種庇護, 停止遞解出境並於移民法院出庭辯護, 移民監獄保釋, 職業移民, 親屬移民, L/E/H簽證, 未婚夫妻簽證, 單身證明, 受虐、配偶、自行申請綠卡

電話: (713) 977-9900 傳真: (713) 977-9941
地址: 6420 Richmond, Suite 215, Houston, TX 77057

Not Certified by the Texas Board of Legal Specialization, except as specifically indicated

歐陽婉貞 法律事務所

電話: 713-772-9639 713-772-9622
713-277-8385 傳真: 832-665-2035
電郵: ohyan@ohyanlawgroup.com
網頁: www.ohyanlawgroup.com

誠信經營
追求卓越品質與高效率
提供客戶、員工合理報酬
關懷社會
重視團隊運作

歐陽婉貞 主任律師
Kevin Chavez 美國加州律師 資深合作律師
David Melinsky 大馬利律師 資深顧問律師

地址: 6200 Savoy Drive Suite #520, Houston, TX 77036

商業 公司常年法律顧問, 公司成立, 各式契約簽訂: 合伙契約、租約、投資契約、房地產契約、營業牌照、轉讓變更登記: 訴訟、商標、著作權、等等

移民入籍 移民簽證: 投資、傑出人才、傑出學者教授、國家利益豁免、跨國公司主管、勞工、親屬移民; 非移民簽證: 專業工作 (H1B)、跨國公司主管或技術人才 (L1)、傑出人才 (O)、條約國家的投資者 (E)、學生 (F)、未婚夫妻 (K) 等等; 強制遣返: 公民入籍及面試陪同

雇用 僱傭契約、僱傭手冊、勞資糾紛紛論、保密協議、不從事不公平競爭協議等等, 僱用訴訟等等

其它 遺囑、信託、財務或醫療授權書、收養、婚前協議、認證程序等

(誠信經營追求卓越品質與高效率) 6200 Savoy Drive, suite 520, Houston, TX 77036

徐建勛 國際律師事務所

Law Offices of James X Shu
E-Mail: shu_xj@msn.com http://www.jamesxu.com

商務訴訟 公司成立、合伙協議 商業訴訟、跨國連索 商務合同、生意買賣 民事糾紛、出庭辯案 商標版權、專利申請 勞資糾紛、雇用規程

移民 投資移民 EB-5 計劃 B-1/B-2 延長及轉身份 特殊人才綠卡申請 H/L/E 簽證及綠卡申請

婚姻家庭 各類離婚、協議案件 婚姻財產協議及訴訟 遺囑信託及財務安排 小孩撫養費追索償還

肖沃特律師 D. Showalter (of Counsel) 三十年商業訴訟經驗 德州及最高法院執照

11110 Bellaire Blvd #231, HOUSTON TX 77072
(美南新聞國際貿易中心內二樓)
Tel: 713-772-2400 Fax: 800-887-7059
*Licensed to Practice by the Supreme Court of Texas Not Certified by Board of Legal Specialization

田方中律師

Law Offices of Fangzhong Tian, PLLC

田律師精辦政治庇護和各類移民。其出人意料的事業和勝訴記錄歸功於他的知識素養、技能、經驗和責任心。他擁有極為豐富的全美各地法庭經驗。同時精通於撰寫各類上訴狀，為客戶爭取最大權益。

達拉斯總部辦公室 11133 N. Central Expy, S# 201, Dallas, TX 75243

休士頓分部辦公室 6161 Savoy Dr., S# 400, Houston, TX 77036

美國法學博士
專攻政治庇護/各類移民

www.tianlawoffice.com
https://sites.google.com/site/tianlawoffice/
Email: alexiantianattorney@gmail.com

Tel: 972-978-2961 / 214-646-8776 / 832-783-1997 Fax: 817-977-6831

以勒國際律師事務所

Law Office of Hsyung & Associates

熊耐柏律師(Niey-Bor Hsyung)工學博士、法學博士
7001 Corporate Drive, Suite 109, Houston, TX 77036
Tel: (713) 541-2909 • Fax: (713) 541-2549

移民 各類美國移民 身份轉換 投資移民 受理加拿大移民
商務 公司成立 合同起草 商業糾紛 生意買賣 知識產權 專利申請 設立遺囑 信託基金 國際稅務 土地交易
個人傷害 車禍受傷 產品事故 雇用歧視 主雇糾紛
Licensed by the Texas Supreme Court, Not Certified by the Board Specialization

FORESTER LAW FIRM 唐·福特律師事務所

辦理理想法案·學生工卡

移民案件 刑事案件 商業合同 首次諮詢免費
政治庇護 車禍/人身傷害 家庭案件
停止遞解 受虐綠卡 夢想法案

律師助理 郭小姐 (Gina Zhang)
精通國、粵、英語

蘇力 & 鄧旋律師事務所

LAW OFFICE OF SOLIS & YAN

10 多年辦案經驗的律師事務所曾成功經驗數萬案件
AM1050 每月第2,4週 6:30PM 移民諮詢 特約主持 最新資訊 現場解答
美南新聞周六移民專欄特約撰稿人

蘇力律師* Jaime 律師 Robert 律師 Andy 律師 Joe 律師 Sam 律師 Anal 律師 Eva 律師

移民法 身份轉換, 親屬移民, 職業移民, 傑出人才, 國家利益豁免, I-1, H, 回美證, 入境, 換地址, 疑難案件查詢, 我所的移民局當駐律師, 親自帶您與移民官面談, 我所的移民法庭出庭律師, 專辦遞解案件

家庭法 離婚, 監護權, 子女撫養費

刑法, 交通罰單 超速, 酒後駕駛, 及各類刑罰辯護

商業法 合同起草, 成立公司, 遺囑, 信託及翻譯公證

★在洛杉磯, 芝加哥, 達拉斯等八處設有分所 電話: 713-779-4416
www.solisyanlaw.com
地址: 9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036 惠康超市廣場內
電話: 713-583-9749
傳真: 713-583-9749
Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *Licensed in Texas. **Licensed in New York

楊延品聯合律師事務所

LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

Email: info@yanglawus.com www.yanglawus.com

電話: (713) 271-YANG (9264)
傳真: (713) 271-9265

移民: 勞工卡, 傑出人才, 國家利益豁免 技術移民, 非移民申請, 親屬移民 公民入籍, 移民法庭出庭, 拘留保釋 移民上訴

地產: 地產買賣, 商業租約, 產權分析 貸款文件

商業: 公司成立, 生意買賣, 合約起草 商業談判, 合約審查, 商標申請 版權註冊, 企業並購, 破產重組

繼承: 遺囑信託, 遺囑執行 家事: 協議離婚, 監護撫養 訴訟: 商業, 地產訴訟, 民刑訴訟, 保險賠償

地址: 6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交匯, SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*美國德州律師學會 多倫多律師學會會員

鄧隆隆大律師

713-818-0707 832-818-0707

鄧隆隆律師 Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law

傳真: 832-201-7733
電郵: e-mail: info@tang-law.com
地址: 9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036 (恒豐銀行3樓)

意外受傷 公司登記註冊 稅務局審計及上訴 地產稅減稅及上訴 商業合同, 民事糾紛談判和和解 生意買賣, 商業相關的簽訂 房地產買賣, 過戶 商業、專利申請 遺囑、信託 婚前協議、離婚

商業訴訟 金融詐騙, 非法集資, 監獄保釋 青少年犯罪, 偷稅、販毒、打架、持槍 酒醉駕車, 妓女罪, 組織賣淫罪 無照按摩, 無牌開店, 足療服務違規 代辦德州各類職業執照 及營業牌照之申請 性暴力、家庭暴力 守行為期提早結束

刑事法 偷稅、販毒, 非法集資, 監獄保釋 青少年犯罪, 偷稅、販毒、打架、持槍 酒醉駕車, 妓女罪, 組織賣淫罪 無照按摩, 無牌開店, 足療服務違規 代辦德州各類職業執照 及營業牌照之申請 性暴力、家庭暴力 守行為期提早結束

移民入籍 涉刑之事、疑難移民案件 涉刑之事之綠卡吊銷 涉刑之事之公民入籍 移民移民保釋、政治庇護 移民法庭出庭, 驅逐出境申請 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國 投資移民 親屬、工作、分公司經理移民 旅遊、商務簽證及延期

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization

賴清陽中美歐聯合律師事務所

Lai, Corsini & Lapus, LLC

資深律師 賴清陽(Andy Lai) 法學博士 華領律師 賴清陽(Craig Corsini), Theo Lapus*, 李宛曉(Ethan Lee), 黃珍玲(Jennifer Wong) 等律師, 科技顧問陳成揚(Yih-Young Chen) 電機博士, 特許 Sherrie Hutchins, Amy Hui 及特約中、法、日、韓律師聯合辦公, 主持正義, 伸張正義, 全力維護專利與商標權。為律師公會委託出版中文版《消費法》及《老人法》法律手冊。在台灣及大陸出版《美國商標案與解析》, 《美國專利訴訟流程與策略指南》, 《兩岸市場價格的保護與爭執》, 《電子商務的傳統商標》等作品。主持各項IP 及337 訴訟、投標、和解, 美國司法部價格壟斷訴訟因應及國際併購等講座。

• 優質辦理知識產權案件
商標專利申請、佈局策略分析、市場戰略規劃、專利糾紛訴訟、鑑價評估信託、智權交易授權

• 企業併購及房地產過戶
國際併購、房地產買賣、產權保護、公司成立、股權轉讓、合同糾紛、Chap 7, 11, 13 破產處理

• 高效辦理移民案件
職業移民、親屬移民、投資移民、國家利益豁免、傑出人士綠卡、勞工證, H1, L1, B1/B2 等

• 精心規劃遺產信託遺囑
財產規劃、遺囑、各種信託設計、財務及醫療授權書、生意意願書、生意意願書及夥伴相互買賣協議

Tel: (713) 988-5666 Fax: (713) 988-8846
5800 Ranchester Drive, S# 200, Houston, TX 77036
Licensed to Practice Law in All Texas Courts. Not Certified by Board of Specialization. www.lgiclus.com E-mail: alai@lgiclus.com

不戰而勝！新“鐵娘子”將執掌英倫之舵



綜合報導 英國保守黨競選出現戲劇化一幕：先前進入“一對一終極戰”的能源與氣候變化部負責能源事務的國務大臣安德烈姪·利德索姆突然宣佈

日辭職。如無意外，13日晚之前，特雷莎·梅將成為繼撒切爾夫人之後英國歷史上第二位女首相。

【新星“閃退”】利德索姆現年53歲，涉足政壇前曾在倫敦金融城工作多年。2010年當選英國議會下院議員後，她先後在財政部和能源與氣候變化部任職，是公投中“脫歐”陣營的代表人物之一。與特雷莎·梅相比，利德索姆從政資歷較淺，被不少人視為政壇“新星”。利德索姆在保守黨舉行的第二輪黨內議員投票中贏得84票，聯手特雷莎·梅進入黨魁競選最終對決。

然而出人意料的是，利德索姆11日突然發表聲明，宣佈退出黨魁競選。

談及退出的原因，她在聲明中坦承，特雷莎·梅在7日投票中獲得了黨內議員的壓倒性支援。由於距9月黨員投票還有9周時間，現在（在英國下議院的）關鍵時刻，花這麼多時間投入競選活動相稱不恰當。

“（我們）迫切需要一個強大領導

層來啓動脫歐進程。”利德索姆說，“我的決定是……立即任命一位強大且獲廣泛支援的首相最符合我們國家的利益。因此，我退出黨魁競選，也預祝特雷莎·梅取得成功。我全力支持她。”

當時早些時候，特雷莎·梅還就英國經濟前景發表看法，呼籲把英國打造成“一個為所有人、而不是少數特權階層服務的國家”。

她說：“在接下來的數周，我會制定計劃，引領英國經濟走出脫歐後的的不確定期，讓所有經濟領域實現強勁增長，著手應對長期存在的生產力問題，創造更多待遇優厚的工作崗位，在談判中為英國爭取最好的條件併為我們在世界舞臺打造一個全新的角色。”

雖然在公投前屬於“留歐”派，但特雷莎·梅當天重申自己“英國脫歐已成事實”的立場，稱英國不會再舉行二次公投或選擇重返歐盟。

“如果成為首相，我會確保我們離開歐盟，”她說。

主要支援者、英國議會下院領袖克萊斯·格雷林說，特雷莎·梅正在從伯明翰返回倫敦的途中，她將於11日晚些時候發表聲明，“我只想代表她說，為她獲得這麼多議員的信任而感到榮幸之至”。

當天早些時候，特雷莎·梅還就英國經濟前景發表看法，呼籲把英國打造成“一個為所有人、而不是少數特權階層服務的國家”。

她說：“在接下來的數周，我會制定計劃，引領英國經濟走出脫歐後的的不確定期，讓所有經濟領域實現強勁增長，著手應對長期存在的生產力問題，創造更多待遇優厚的工作崗位，在談判中為英國爭取最好的條件併為我們在世界舞臺打造一個全新的角色。”

雖然在公投前屬於“留歐”派，但特雷莎·梅當天重申自己“英國脫歐已成事實”的立場，稱英國不會再舉行二次公投或選擇重返歐盟。

“如果成為首相，我會確保我們離開歐盟，”她說。

敘軍方宣佈再次延長全境停火72小時

綜合報導 敘利亞軍方宣佈，再次延長在全國範圍停火72小時。這是敘軍方本月第三次軍方面宣佈實施暫時性停火。

敘利亞通訊社發佈的敘軍方聲明稱，全境停火被延長72小時，停火時間將從當地時間7月12日0時01分開始至7月14日23時59分結束。

在伊斯蘭教開齋節到來之際，敘利亞政府本月6日軍方宣佈停火三天，暫時停止與敘利亞反政府武裝的戰鬥。9日，敘軍方宣佈在敘全境延長停火72小時。

據法新社報道，儘管敘利亞政府軍宣佈停火，但阿勒頗、大馬士革等多地仍硝煙瀰漫。一方面，停火範圍不包括打擊極端組織的軍事行動，敘政府軍11日繼續對境內的“伊斯蘭國”和“基地”組織敘利亞分支進行軍事打擊。另一方面，反對派武裝和極端組織並未停止其襲擊活動。阿勒頗政府軍控制區內多個居民區在停火期間連續遭到襲擊，造成數百人傷亡。

同日，敘利亞新一屆內閣宣誓就職。敘總統巴沙爾要求新政府將改善民生為首要任務，並加速經濟改革以降低物價、穩定匯率，同時要加強反腐工作。此外，他還強調，新政府需要對陣亡戰死者及傷員家庭加大撫恤和幫扶力度。

2011年3月敘利亞爆發內戰，至今已持續5年。聯合國統計顯示，連年戰亂致敘利亞超過25萬人喪生，100多萬人受傷，數百萬人流離失所。

俄新特工招搖過市合影慶畢業 身份曝光恐遭革職

綜合報導 俄羅斯聯邦安全局（FSB）一批剛從外國情報部門畢業的特工，早前于首都莫斯科街頭招搖過市，租下多輛轎車組成車隊，打開車窗振臂高呼，他們下車後甚至拍大合照，並將片段及照片上傳網路，令這批未來特工的身份曝光。

據報道，克里姆林宮已下令特工學院及FSB首長徹查，這批特工恐面臨革職等處分。

從片段所見，十多輛轎車聯袂結隊在路上前行，非常矚目，而車上的俄羅斯特工界“明日之星”則興奮莫名，甚至打開車窗歡呼。而在數十人的大合照中，大部分特工的樣貌清晰可見，部分人更遭“起底”，在網上被公開姓名。

對於這些未來特工的照片及姓名在網上廣泛流傳，FSB退役少將米哈伊洛夫大為震怒，形容這些特工的行為等同叛國，“沒人知道這些人會到哪工作，怎能將已在FSB任職的人的照片于網上公開？他們一半人應革職，另一半則要受訓斥。”

有網民將這些特工與俄羅斯的“黃金青年一代”相比，指兩者都有著花花公子的生活方式。科技網站Geek則質疑這些特工未來能否執行任務，“其他國家的情報組織分析這片段後，已記下片中所有特工樣貌，如他們將來被派到外國，定必因被認出而遭通報或驅逐出境，又或被給予一些錯誤情報。”

德跨年夜性侵案逾1200人受害 多數施暴者逍遙法外

綜合報導 德媒稱，有關跨年夜性侵事件，科隆地方法院因性侵罪首次作出裁決，兩名被告獲判一年緩期執行。

據報道，高等檢察官布勞特在其最後發言中指出，科隆跨年夜性侵案發生時“一片混亂”，圍繞這個事件，只有個別案以子以判決了結，但這不是司法拖遝，而是因為舉證很困難，“辨認嫌疑犯的過程非常困難”。

報道稱，法庭證人是一對情侶以及他的一位女友。昨夜那天，他們來到科隆一同觀看焰火。前往酒店的路上，有兩名年輕男子在科隆大教堂的廣場上要同這兩名女子合影，男用用自己的手機拍了一張，之後又被要求再拍一張大合照的合影。這時，來了另一群青年男子，擁擠中，原先的3人分散了。

根據證人的男友陳述，法庭上另一名被告，阿爾及利亞人哈桑·T。當時說道：“要麼把女孩交給我們，要麼去死。”此前哈桑·T。還要用5000歐元跟這兩名女性進行性行為。而就在這一過程中，女友已被騷擾。20歲的女證人說：“我被攔截，臉上被亂舔。”此時的她被那個要求合影的男子緊緊抓在臂彎中。

後來三人都逃到酒店，他們拿著帶有照片的手機趕往警察局報案，幾天

后，照片登在地方報紙上，不久胡賽因·A。和哈桑·T。自首，但堅稱自己無辜。

報道稱，半年過去了，現在被告和證人都來到法庭。兩名女證人哭訴她們的經歷。她們被問的最多的問題是：當時誰站在哪個位置？他們究竟有多少人？被告之間是什麼關係？

但庭審到最後，只得出個別清晰的答案。男證人甚至將翻牆誤認作被告，對此他解釋說“當時天很黑”。

法官說，兩名女證人基本吻合的描述是他判案的關鍵。兩名被告被判處1年有期徒刑，緩期執行；哈桑·T。的罪名是協助性騷擾；胡賽因·A。根據青少年刑法犯有性騷亂罪，除緩期一年的刑期外，他還要作80小時義工。

據報道，在數人聽聞的跨年夜群體性侵害發生超過半年後，德國聯邦刑事犯罪調查局(BKA)10日向媒體公佈了最終調查結果。該部門表示，在2015年跨年夜，科隆、漢堡、斯圖加特、杜塞爾多夫等德國主要城市共有超過1200名性侵害受害者，而大多數施暴者至今“下落不明”。



報道稱，2015年12月31日跨年夜，在靠近著名的科隆大教堂的主火車站外廣場發生了大規模性侵害事件。同一天，德國其他城市也發生了類似事件，但科隆的性質最為嚴重。

德國總理默克爾第一時間要求徹查此事。時隔半年後最終得出的調查結果顯示，受害者數眾多，且近九成嫌犯至今下落不明。

報道稱，在超過1200名受害者中，有約650人是在科隆遭到性侵害，400人在漢堡，其餘在斯圖加特、杜塞爾多夫等地。共計有881起犯罪行為，其中642起為“單純的性侵害”，239起則為所謂的“複合侵害”，即性侵害加對受害人手機或現金的盜竊。

目前僅抓獲了120名嫌犯，他們大部分來自北非國家，幾乎沒有來自德國最主要難民來源國敘利亞的嫌犯。

澳大利亞吃辣椒大賽 兩名冠軍各吃下4個“死神辣”



綜合報導 澳大利亞堪培拉近日舉行了一場吃辣椒大賽，有20名參賽者參與角逐，結果比賽出現雙冠軍，兩名吃辣能手各吃掉了4個被譽為全球最辣的“卡羅萊納死神”（Carolina Reapers）辣椒。

據報道，吃辣椒大賽的比賽規則很簡單，如果參賽者吐出辣椒、喝牛奶、暈倒，或者叫救護車，就算出局。結果，選手Will Jiang和奧布莱恩(Eric O'Brien)同樣吃了4個“卡羅萊納死神”辣椒，奪得冠軍。

“卡羅萊納死神”在2013年被《吉尼斯世界紀錄大全》列為“最辣辣椒”，辣度以斯科維爾辣度單位來衡量的話，平均值為156.9萬度，最高可達220萬度，比警察使用的200萬度胡椒噴霧還高。

Will Jiang表示，他自5歲起就開始吃辣椒，一生都在吃辣椒。奧布莱恩則稱經過他都會做一火咖哩雞，並放入5個辣度最高達35萬度的哈瓦那辣椒。奧布莱恩還說，吃辣沒有什麼秘密，吃慣了就行。

藏醫藥融合傳統|現代門診常年門庭若市

四川甘孜藏族自治州藏醫院坐落在康定市一條小巷裡。濃郁的藏藥香味中，醫院門診部常年門庭若市，前來問病的患者絡繹不絕。傳統與現代的“交融”在今天的甘孜州藏醫院處處可見，科室設置和設備引進只是其中較為淺層的一面，藥品製作工藝、醫療方法的去粗取精和革故鼎新更是體現着古今中西的有機融合。

■新華社

“以前把草藥磨成粉直接壓成丸子，現在通過提取、製粒等現代工藝製成膠囊，患者服用更方便，療效也更好。”甘孜州藏醫院副院長張文社說。

藥量精準減副作用

張文社說的這味“新藥”名叫“然降多吉”膠囊，主要用於治療類濕性關節炎、關節疼痛等病症。但此藥早前製作工藝簡單粗糙，大丸子直接壓縮，一粒約0.5克；現在膠囊一粒只有0.3克，患者一頓服用同樣的3粒，藥量更加精準，避免了過量服用帶來的副作用。

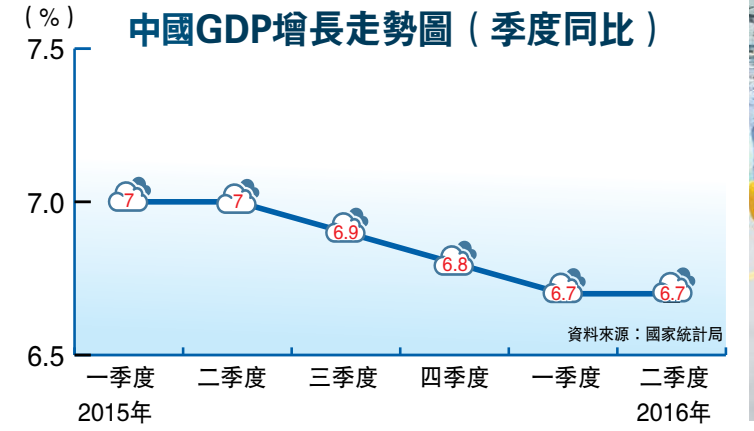


■老陳的微型“5A級景區”一隅。 網上圖片

上半年GDP增6.7% 經濟穩中有進

中國投資增速16年最低 房地產與民間投資成最大隱患

香港文匯報訊（記者 海巖 北京報道）中國二季度經濟成績單15日全部出爐。國家統計局數據顯示，二季度國內生產總值（GDP）同比增長6.7%，與一季度增速持平，但仍處2009年一季度以來新低。上半年投資低迷，增速降至十六年來最低水平，民間投資增速更罕見降至2.9%。專家表示，當前中國經濟的最大隱患在於房地產和民間投資繼續下滑，預計下半年GDP增速穩中有降。



中國上半年以及二季度GDP增速均為6.7%，略微好於預期。中國國家統計局新聞發言人盛來運表示，總體經濟企穩的態勢非常明顯，穩的態勢在持續，主要指標運行在合理區間。

民間投資增速跌勢未止

在“三駕馬車”中，投資表現低迷，上半年固定資產投資同比增長9%，為十六年來的最低水平。房地產投資、製造業投資放緩，二季度固定資產投資從一季度的10.7%回落至8.2%，僅基建投資略微回升，引發廣泛關注的民間投資，增速下滑趨勢未止。1月-6月同比名義增長2.8%（扣除價格因素實際增長4.7%），增速比1月1月-5月份回落1.1個百分點。民間投資佔比為61.5%，比去年同期降低3.6個百分點。

有機構推算，6月份民間投資首次出現了負增長，同比增速下滑0.1%，同時，當月製造業投資也出現負增長，房地產投資亦繼續回落，只有基建投資仍在高位，但獨木難支。盛來運表示，民間固定資產投資放緩會影響下半年GDP增長。由於產能過剩比較嚴重，亟待進行市場出清，市場環境偏緊，



■中國上半年製造業投資、房地產投資放緩。圖為工人在中航工業（烟台）卡車總裝車間生產線上工作。 新華社

以傳統行業為主的民間投資積極性不高，投資意願不强。

房地產庫存連減四月

另外，房地產投資和銷售雙雙回落，房屋建設方面，企業施工面積、新開工面積、竣工面積連年放緩。上半年，房地產開發投資同比名義增長6.1%，比1月-5月回落0.9個百分點；房屋新開工面積增長14.9%，增速回落3.4個百分點；商品房銷售面積同比增長27.9%，增速比1月-5月份回落5.3個百分點。

房地產去庫存有所進展，盛來運說，今年3月-6月，商品房待售面積連續4個月減少。6月末，商品房待售面積71.416萬平方米，比5月末減少753萬平方米。相對於投資低迷，6月份消費增速略有回升至10.6%，為今年以來新高，總體呈低位企穩態勢。

至於近期中國改革GDP核算方式對數據的影響，官方表示，今年上半年研發支出核算改革對GDP增速的影響初步核算下來只有0.02個百分點，將其扣除也不影響一季度、二季度及上半年增長6.7%的走勢。



■廣州街邊工地圍牆換新裝，獲市民點讚。 香港文匯報廣州傳真

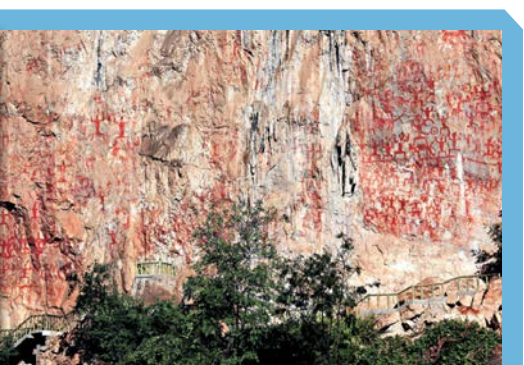
愛美的廣州，如今珠江沿線高樓拔地起，地標建築風采綽約。值得注意的是，廣州概然從一個注重素顏美的姑娘，變成了一個會戴略施粉黛，提亮自身氣質的英文女青。近日，廣州的工地周邊、地標建築或地鐵裡，都出現了新的藝術形式來跨界修飾，讓人耳目一新。途人紛紛點讚。

街巷地鐵 美圖處處

人氣最旺、網絡得票過萬的廣州黃埔區“藝術系列”作品，吸引了周邊市民特意前往觀賞。市民通過導賞文字得知，這是一組立意於黃埔建築風格和人文特色的作品，結合了“創新發展”、“環境優化”等理念，融入流線型的波紋設計，精選科學城廣場、中新知識城、天鹿湖公園等當地居民耳熟能詳的地標建築，採用嵌圖的方式，讓民眾發現創新的美。

而漫步在廣州的街巷，或者換乘地鐵線，都能看到一則則引人駐足的公益廣告圖畫。更讓人驚喜的是，遍佈廣州各個城區的上千個工地圍欄，都換上新裝，與各類“畫壁”來了一次跨界合作，引得路人駐足觀賞、點讚。不少駐足已久的市民還拿起手機跟圍牆拍下合影。市民黃先生表示，如今廣州的大街小巷越來越光鮮亮麗，才是真的“美在花城”。

■記者 胡若璋 廣州報道



第40屆世界遺產大會15日表決，通過廣西左江花山岩畫藝術文化景觀列入世界遺產名錄。岩畫繪製年代可追溯到戰國至東漢時期，已有2,000多年歷史。 圖文：記者 孫俊南 寧南報道/圖：中新社

消費對GDP貢獻率較首季回落

上半年金融業貢獻率降

數據顯示，二季度消費對GDP貢獻率比一季度下降11.3個百分點。2015年中國最終消費對經濟增長的貢獻率首次超過50%，達到66.4%，成為經濟增長第一驅動力，2016年一季度消費的貢獻率進一步達到84.7%，二季度這一佔比明顯回落。

盛來運還指出，上半年金融業對GDP增長的貢獻是下降的。由於上半年股市成交量下跌，M2增速比去年同期回落近2個百分點，因此金融業增速有所回落，上半年金融業不變價的增長速度是6.7%，由此對GDP增長的貢獻也有所回落。上半年金融業對GDP增長的貢獻率是在9%左右。

洪災或對投資有正拉動

此外，對於近期席捲中國28省的洪災可能對GDP的影響，盛來運表示，統計局正加大對此的監測力度，但具體情況還難以應。從各方報道和調研掌握的情況看，這次洪澇災害對生產、人民生活，包括環境保護等各方面帶來了不小的衝擊，短期對受災嚴重的地區會有一些影響，從中長期看，洪澇災害有些影響是容易恢復的。

盛來運舉例說，蔬菜價格短期因受災地區供應受到影響，價格可能會上升，但洪水退去以後，災區恢復性生產，很快就能把蔬菜的供應問題解決。

盛來運表示，洪災會對經濟增長造成一些壓力，但災後各地可能加大災後重建的工作，對投資有一些正的拉動。

■上半年消費對GDP貢獻率為73.4%。圖為山西太原民眾在商場購買生活用品。 新華社

李克強：有信心今年經濟達標

提三建議推進亞歐合作 強調反對曲解國際法及雙重標準

李克強三建議推進亞歐合作

■創新亞歐合作理念：有效應對地區挑戰，防止本地區產生新的動盪之源。

■增添亞歐合作動力：加強經貿合作，期待中斷十年的亞歐經濟部長會議於明年恢復召開。

■夯實亞歐合作人文基礎：加強不同文明之間的對話，擴大教育、科技、文化、旅遊、青年及創業等領域的交流。

資料來源：新華社



香港文匯報訊 中國國務院總理李克強當地時間15日在蒙古國烏蘭巴托出席第十一屆亞歐首腦會議，據中新社報道，李克強會上表示，儘管經濟下行壓力還在繼續，但中國有信心有能力實現今年發展的主要預期目標任務，使經濟保持中高速增長。李克強就推進亞歐合作升級提出三點建議（見表），呼籲探索推進亞歐全面合作，反對曲解國際法，反對雙重標準，應遵守地區達成的規則，以和平方式及政治手段解決分歧爭端。

李克強指出，今年上半年，面對諸多國內外挑戰，中國經濟平穩運行，符合年初的預期。經濟結構轉型升級加快，新經濟活力四射，新業態快速成長，發展新动能加快積蓄。儘管經濟下行壓力還在繼續，但中國作為世界最大的發展中國家，經濟發展潛力大、優勢足。空間廣，政府負債率比較低，居民儲蓄比較高，宏觀調控工具箱裡可供選擇的工具多，將堅定不移推進改革開放，深入推進結構性改革尤其是供給側結構性改革。中國有信心有能力實現今年發展的主要預期目標任務，使經濟保持中高速增長，邁向中高端水平，為促進亞歐經濟發展、為維護亞歐和平穩定貢獻中國力量。

亞歐命運與共 強化責任共擔

李克強發表題為《亞歐夥伴命運與共 合作升級再譜新篇》的引導性發言。他表示，各方應秉持相互尊重、友好協商等亞歐會議共識，探索推進亞歐全面合作、提升合作水平新途徑。李克強提出三點建議：

一是**創新亞歐合作理念**。各方應樹立命運共同體意識，強化責任共擔意識，有效應對全球性挑戰，開展對話合作，防止本地區產生新的動盪之源，維護世界和平與地區穩定。深化團結協作意識，共同維護戰後國際秩序，摒棄冷戰思维和零和博弈，推動國際秩序和全球治理體系朝著更加公正合理的方向發展。中國始終是世界和平的促進者，國際秩序和國際法治的維護者和地區和平穩定的推動者，一貫堅持國家不論大小、貧富、強弱，都要遵守法則，反對曲解國際法，反對雙重標準，應遵守地區達成的規則，以和平方式、政治手段解決分歧爭端，而不是挑釁衝突和對抗。走和平發展道路是中國堅決不移的方针。

二是**增添亞歐合作動力**。要把亞歐合作引到更加務實的方向，特別是加強經貿合作。期待中斷十年的亞歐經濟部長會議於明年恢復召開。加快建設開放包容的亞歐大市場，提升貿易投資自由化、便利化水平，反對各種形式的保護主義，共同應對氣候變化，積極推進科技創新和新產業、新經濟發展。

三是**夯實亞歐合作人文基礎**。加強不同文明之間的對話，擴大教育、科技、文化、旅遊、青年及創業等領域的交流。本屆會議15日至16日舉行，主題為“亞歐會議二十載，互聯互創開未來”。蒙古國總統額勒貝格道爾吉主持會議。來自53個成員的領導人和國際組織代表與會。



總理會見安倍

警告日勿介入南海

香港文匯報訊 李克強當地時間15日下午在蒙古國烏蘭巴托應會見日本首相安倍晉三。綜合中新社、共同社報道，安倍要求盡早重啟兩國重要部長級官員出席的“高層經濟對話”，並確認日中戰略互惠關係的重要性。李克強則表示兩國關係改善進展緩慢，“不時受到複雜因素干擾”。

促妥善管控矛盾分歧

李克強表示，近幾年，中日關係開啟走向改善的進程，但進展緩慢，不時受到一些複雜因素的干擾。雙方應以高度的責任感，立足客觀事實，着眼戰略長遠，穩妥推進下階段中日關係的改善進程。李克強就改善中日關係提出四點建議：

一是把握兩國關係正確方向。發展健康穩定的中日關係，是中方一貫堅持的政策方針。希望日方恪守中日間四項政治文件原則，本着“以史為鑒、面向未來”的精神，推行積極友善的對華政策。

二是妥善管控矛盾分歧。在南海問題上，中方的立場完全符合國際法，符合《南海各方行為宣言》。日方作為非當事國，應謹慎言行，不要炒作和介入。在東海問題上，雙方應根據四點原則共識精神，繼續通過對話磋商加強溝通，防止誤解誤判。

三是保持對話合作勢頭。雙方可本着平等和相互尊重的精神，逐步恢復對話溝通，增加兩國關係改善的積極因素。



走廊外交

7月15日上午，亞歐首腦會議上演一幕“過道外交”。李克強總理在迎接儀式後，與德國總理默克爾、俄羅斯總理梅德韋傑夫、歐洲理事會主席圖斯克等在過道熟絡地交談起來。據現場工作人員稱，他們幾人站在那裡談了很久。中國政府網

通用傳訊 General Communication Inc.

我們也有商家Business 最優質的網路和電話、電視服務 餐館、辦公室、商場.....

SUMMER Energy 最低的價格，最大的優惠 我們代理住家和商業用電服務

www.generalcomm.com Tel:281-983-0088 1-866-772-0888 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

超值省錢套裝

電視	網路	電視+網路	網路+電話	電視+網路+電話
1年合約套裝 \$44.99 (1-12 Months)	1年合約套裝 \$39.99 (1-12 Months)	2年合約套裝 \$79.99 (1-12 Months)	2年合約套裝 \$59.99 (1-12 Months)	2年合約套裝 \$99.99 (1-12 Months)
• 超過140個頻道 • 包括火災險球賽	25MB下載速度	\$129.95 (13-24 Months) 75MB下載速度 • 超過140個頻道 • 包括火災險球賽	25MBPS下載速度 • 全美無限通話 • 免費無限網打中國、香港、新加坡、加拿大和韓國	\$159.95 (13-24 Months) 75MB下載速度 • 超過140個頻道 • 包括火災險球賽 • 全美無限通話

★Comcast電話包括免費無限制打中國、香港、新加坡和韓國。

限時優惠

多種型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機，特價**\$288-\$595**
**有抽油煙機樣品展示和專人為你詳細解釋及專業安裝。
★所有優惠有條件限制，請來電洽詢

“郵件門”暴露希拉裏兩大“致命傷”

歐巴馬能否宣佈不首先使用核武？日媒：阻力不小

綜合報導 美國司法部近日表示，將接受聯邦調查局關於不就“郵件門”事件起訴民主黨總統競選人希拉裏的建議。但與此同時，美國國務院宣佈重啟針對“郵件門”事件的內部調查。

分析人士指出，雖然希拉裏暫時免於被起訴，但“郵件門”風波尚未畫上句號。這一事件暴露出希拉裏缺乏誠信和判斷力，這兩大致命傷將成為共和黨人攻擊的靶子。

判斷力受質疑

美國聯邦調查局局長科米近日宣佈，聯邦調查人員未發現證據顯示希拉裏與其助手有意違反法律，調查結果不足以對希拉裏提起訴訟。

但科米同時指責希拉裏在處理政府機密時“極度草率”，113封通過她私人郵箱處理的公務郵件包含有在發送和接收時已被認定為機密資訊的內容，個別郵件還包含有被認定為“最高機密”的內容。

科米近日出席國會聽證會時說，儘管沒有直接證據顯示，希拉裏的私人郵件系統被駭客成功入侵，但她私人郵件系統的安全級別比谷歌郵件系統還要低。他說，如果希拉裏是聯邦調查局員工，她或將因處理機密資訊不當被解雇並被剝奪接觸機密情報的安全許可資格。

值得注意的是，希拉裏在選戰中極力攻擊共和黨對手特朗普，稱其缺乏作為美國總統所需要的判斷力，還找來現任總統歐巴馬為自己的判斷力背書。

然而，科米對希拉裏“極度草率”的評價將使外界質疑她的判斷力。而且，另一位民主黨總統候選人桑德斯此前也對希拉裏的判斷力提出質疑，理由包括她支持發動伊拉克戰爭和推動軍事干預利比亞從而導致該國動亂。

這給了特朗普反文一擊的機會，他近來已經屢次利用科米和桑德斯的話對希拉裏的判斷力進行攻擊。

誠信危機猶在

競選伊始，希拉裏在獲取選民信任方面就面臨難題，而“郵件門”的發酵無疑讓她失去了更多人的信任。

美國哥倫比亞廣播公司6月公佈的民調結果顯示，62%的選民認為希拉裏“言不由衷”，這一比例遠高於特朗普。

儘管希拉裏不會因“郵件門”事件遭到起訴，但這對於急於提高自身信任指數的她來說，只能算是一個“最壞的消息”。

科米證實，希拉裏對公眾就“郵件門”做出的部分解釋與事實不符，調查人員在希拉裏2014年上美國國務院的約3萬封通過私人郵箱處理的公務郵件中發現3封郵件標有“機密資訊”標誌，但希拉裏去年10月出席眾議院班加西事件特別委員會聽證會時，所有經由她的私人郵箱發送和接收的公務郵件都沒有“機密資訊”標誌。

此外，希拉裏的另外4個聲明也不屬實，包括她稱自己只在一個電子設備上處理公務郵件，私人郵件系統沒有處理過在發送和接收時就已被認定為機密資訊的內容，她的團隊上交了所有公務郵件，以及

她的律師在她的團隊刪除非公務郵件前過目了所有郵件內容。

今年5月，美國國務院督察長辦公室在一份調查報告中指出，希拉裏在“郵件門”中的核心辯詞不屬實，稱她並未就“私郵公用”一事向相關部門提出申請並獲得批准。希拉裏此前不斷重申自己獲准“私郵公用”。

目前，特朗普在選戰中直接稱希拉裏為“騙子”。比起政策辯論，特朗普更善於從人品等方面攻擊對手。可預料的是，“郵件門”在下一階段競選中仍將是特朗普團隊攻擊希拉裏的利器。

政敵緊抓不放

共和黨現在的策略是，極力拉長“郵件門”的持續時間，以盡可能增強這一事件對希拉裏的打擊效應。

首先，共和黨人普遍認為，聯邦調查局不建議起訴希拉裏的決定有貓膩。已有5個國會委員會將就聯邦調查局的決定舉行公開聽證會或非公開問詢。

其次，共和黨人目前正極力推動聯邦調查局調查希拉裏是否在去年10月出席眾議院班加西事件特別委員會聽證會時作偽證。

第三，共和黨籍的眾議院議長瑞安緊抓希拉裏處理機密資訊不當這一點，寫信給國家情報總監詹姆斯·克拉珀，建議不要在下一階段競選中向希拉裏就機密資訊進行吹噓。此外，瑞安還在謀求通過立法取消希拉裏及其高級助手接觸機密情報的安全許可資格。

美“警察殺手”制定毀滅性襲擊計劃 神秘血字引猜測

綜合報導 經過緊鑼密鼓的調查，達拉斯槍擊事件的更多細節日前浮出水面：警方證實，射殺幾名白人警員僅僅是槍手邁卡·約翰遜“血脈復仇”計劃的一部分，他還準備實施“更大規模的襲擊事件”，對城市進行“毀滅性的打擊”。據透露，槍手預命之前曾與警方進行過長時間的對峙，他留在牆體上的神秘血字引發了輿論的種種猜測。

美國有線電視新聞網(CNN)11日報道稱，達拉斯警局局長大衛·布朗日前在接受媒體採訪時表示，警方在槍手居所搜出製造炸彈的原材料和一本日記。證據顯示，槍手約翰遜曾練習爆炸技能，準備對“更大的目標”實施襲擊。被起獲的爆炸裝置，足以對城市造成毀滅性的打擊”。同日，達拉斯市市長邁克·羅林斯在槍案現場附近接受媒體採訪時表示，約翰遜在整個屠殺過程中表現出冷血無情且訓練有素的一面，他所採用的戰術製造了“最大化傷害”，堪稱“一級殺戮機器”。

美國《紐約時報》稱，槍手遭圍捕之時，曾經與警方對峙長達兩小時。其間，約翰遜表示：“我願意和黑人談判專家”進行交談。他還曾滿不在乎地玩著遊戲，高聲放歌、大笑，對談判人員各種敷衍，甚至還挑釁似地問道：“我幹掉了多少個警察？”他揚言稱，“馬地附近安放炸彈”。

由於談判毫無進展，出於對警員生命安全考慮，局長布朗授權突擊隊拆除改計劃：採用爆破破器人，在槍手附近引爆。

警方認為，槍手約翰遜明顯存在精神問題。在他的意識形態中，自己的所作所為係“正義之舉”，且早已開始籌劃對白人警員的“血脈復仇”。

據推測，數日前發生在路易斯安那州和明尼蘇達州的警員射殺黑人事件對他造成了極大刺激，促使他提前實施了自己的計劃。槍手留下了很多令人迷惑的線索，比如他的日記中有一些話語顯得“漫無邊際”，讓調查人員感到“毫無頭緒”；此外，當他被困在車庫之時，曾在牆體上留下兩個鮮血寫成的大寫字母——“R.B.”，讓人捉摸不透。

在正式結案尚未得出前，不少推理愛好者紛紛在網路上給出了自己的推論。有人認為，這兩個字母來自《聖經》新約的《馬太福音》，是“正義之血”(Righteous Blood)的縮寫。還有人認為，約翰遜生前曾與黑人極端團體有染，有可能他寫下的是象徵著“黑人力量”三色旗的縮寫。這面旗幟由紅色(Red)、黑色(Black)和綠色(Green)三種顏色組成，只不過他未能寫完字母“G”。還有推測認為，“R.B.”可能代表“種族偏見”(Racial Bias)。有人則開玩笑稱，也許槍手知道自己會被炸死，“R.B.”代表“機器人炸彈”(Robot-Bomb)。達拉斯槍案的背景，同美國社會廣泛存在的種族問題，特別是針對黑人群體的過度執法問題息息相關。就在槍案調查取得進展之時，美國多座城市爆發仍在進行示威遊行。有媒體稱美國警員槍殺黑人所引發的憤怒遠未平息。

美國《華盛頓郵報》近日稱，民眾的激情和沸騰與美國的抗議活動使得美國社會在種族問題和執法問題方面進一步分裂。前華盛頓警局局長拉普齊表示，“美國現在就坐在一個火藥桶上”。他認為，當前局勢幾乎已經可被視為美國歷史中的一個“關鍵點”，而應對這種局面的棘手程度，好比“處理硝酸甘油”。

白宮方面近日宣佈，美國總統歐巴馬已縮短歐洲行程，預計將於12日起赴達拉斯，同副總統拜登、前總統小布希一道出席被警員槍殺的悼念儀式。批評人士稱，作為全美第一位非裔總統，歐巴馬理應前往路易斯安那州和明尼蘇達州，對黑人遭警員槍殺的事件有所表示。

美媒：錯估對華貿易致美16年間損失240萬工作

綜合報導 美國《華爾街日報》日前刊發長篇報道指出，美國從2000年克林頓政府至今的經濟政策與本次總統大選出現的特朗普和桑德斯現象存在關係，這16年的結果顯示，當年以貿易、高科技和中央銀行調控確保美國繁榮的策略被證明並不正確，特別是當年其對與中國貿易的估計錯得離譜：原本以為可以為美國產品打開巨大的中國市場，結果卻讓中國成了最大的對美出口國，使美國失去了240萬個工作崗位。

報道說，2000年4月，克林頓、美聯儲主席葛林斯潘和美國的經濟領袖在白宮慶祝美國經濟的十年擴張，他們的共識是：靠著貿易、高科技和中央銀行調控這三大法寶，美國將延續其繁榮時代。但是16年後，當人們驚然回首，卻發現當年的預言大多錯了：2000年以來，美國經歷了兩次經濟衰退，一次是高科技泡沫破滅，緊接著是房地產泡沫破滅，然後又遭遇了75年未遇的金融危機，和一個至今仍在繼續的疲軟增長期。

《華爾街日報》報道說，“過去16年的動蕩不安和令人失望，顛覆了對現代經濟學和我們政治制度的基本估計。而這一系列的失望正是特朗普和桑德斯能在今年大選中崛起的原因。

報道認為，與2000年相比，除去通膨因素，美國家庭收入的中位數16年來下降了7%；貧富差距卻在繼續擴大。根據民調，70%的美國人認為，美國走在一條錯誤的道路上。

報道指出，2016年的總統大選被廣泛認為，是一次對失敗的美國經濟模式的全民公決。

報道並指出，中國比任何其它問題都更顯然是全球化帶來的“幻覺”。美國對中國的貿易變成了對美國經濟帶來了比任何其它預期都更大的震盪。特朗普一直把“中國威脅論”當作他競選的核心內容。在共和黨初選中，美國100個對中國進口依賴最強的縣有89個倒向特朗普，而100個對中國進口依賴最少的縣裏面，只有28個選了特朗普。

LEXUS Westside Lexus

12000 Katy Freeway, Houston, TX 77079 (近十號和八號公路交叉處)

原裝日本進口 * 最佳售後服務
Danny Hou
Direct Line: (281) 368-1450
Cell: (832) 361-9088
Email: dhoul@westsidelexus.com

* 新車可享受兩年或25,000哩內全部保養
* 另有大量優質二手車選擇

LEXUS

STERLING MCCALL LEXUS
10025 SOUTHWEST FREEWAY HOUSTON TX 77074
(9號橋、八號公路旁)
TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225
E-MAIL: mma@smlexus.com

凌志全線車系 現貨供應或預定
原裝日本進口
最佳售後服務

新車可享受兩年免費換機油及油隔服務

☆☆ 另有大量優質二手車選擇 ☆☆☆
MARTIN MA 馬田澤
請電話預約：
713-995-2667 (直線)
713-501-6888 (手機)
通國、粵、英語

Bellaire Auto Services & Collision

地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036 (Bellaire & SW Freeway)

萬利車行

一條龍維修服務中心 ○ 誠徵有經驗的修車技師

- ★完整檢測汽車中心
- ★引擎調整
- ★原廠配件
- ★剎車、防凍液、傳動系統
- ★方向盤及避震器
- ★皮帶、水喉
- ★電池、開動器及整流器
- ★防止損壞定期檢驗
- ★州政府汽車安全年檢
- ★價位保證滿意

鈹金部 免費估價

州政府汽車安全年檢 (請攜帶保險卡)

營業時間：星期一至星期六 9:00AM-6:00PM 電話：713-484-7777

綜合報導 美國總統歐巴馬正在討論新的核武器政策，承諾不首先使用核武器。這是歐巴馬本人倡導的“無核世界”的具體一環，對於美國的核政策來說也是一個重大轉折。

面對尚未承諾不首先使用核武器的俄羅斯，正在推進核開發的朝鮮，美國國內很多人對不首先使用核武器宣言持慎重觀點，所以美國要實現這一宣言仍然面臨著很大的障礙。

“歐巴馬在廣島的演講是經過了深思熟慮的。能讓人聯想起核武器的可怕性，以及使用核武器所造成的可怕後果”。美國戰略與國際問題研究中心(CSIS)主任哈姆雷在接受日本經濟新聞採訪時說，就歐巴馬的廣島演講進行了這樣的評述。

他同時表示，“演講並未顯露出關於改變國際政治的政策方向性暗示”。報道稱，這是美國國內對歐巴馬廣島演講的一般性解讀，自然也會傳到歐巴馬和他的親信耳朵裏。歐巴馬的任期到2017年1月結束。

在廣島的演講過於泛泛而談而缺乏實質性內容，反倒更容易招致批評。之所以沒有對核武器提出具體方案，有人推測正是出於這一深謀遠慮的後果。

從現在才言出美國不首先使用核武器構想這一情況來看，很可能是歐巴馬在5月下旬訪問廣島時，政府內部尚未形成統一意見，因此未能趕得上在廣島發表。從中也可以看出，歐巴馬將為其招牌政策“無核世界”一直努力到任期的最後關頭。

但不首先使用核武器宣言和訪問核爆城市廣島一樣，都是美國歷任總統都從未涉足過的難題。歐巴馬能否實現這一歷史性的政策轉變還難以定論。

在第二次世界大戰臨近結束時，美國首先向廣島和長崎投下了核武器。冷戰期間，作為對蘇聯政策的核心，美國總統艾森豪威爾提出要首先使用核武器，加強了對北約(NATO)各國的防衛能力。

冷戰結束後，隨著蘇聯解體、歐洲軍事實力對比發生改變，關於不首先使用核武器的討論在美國再次受到各方關注。隨後歐巴馬就任總統，于2009年在捷克首都布拉格發表演講時提出了“無核世界”，2010年與俄羅斯簽署了新的戰略武器削減條約。核彈頭數量佔到全球90%的美國和俄羅斯如果在核裁軍問題上繼續合作下去，美國的“不首先使用核武器宣言也許就能順理成章地得到各方理解。但現在美俄在烏克蘭問題上產生對立，全球在核裁軍問題上已經漸行漸遠。報道指出，俄羅斯在合併克里米亞後，給人感覺似乎又要恢復到與美國進行對抗的前蘇聯時代。在國際社會深入孤立的朝鮮反應進行核子試驗，據稱極端組織“伊斯蘭國”也將核恐怖活動作為目標。

日媒還稱，如果站在歐巴馬的角度來看，美國率先宣佈不首先使用核武器將給核開端競爭造成一定的衝擊，再次凸顯了歐巴馬對政治遺產的孜孜追求。

上任以來第四度到訪伊拉克。在卡特這次未經宣佈到訪之前兩天，伊拉克部隊剛收復摩蘇爾南部的一處空軍基地。報道稱，這是日後收復該城市的重要一步。摩蘇爾自2014年6月就在“伊斯蘭國”的控制之下。



多年來，菲律賓和越南兩國一直在南海相關海域新建擴建島礁設施或填海“造島”，以強化非法佔據的事實、進行主權聲索或主張專屬經濟區和大陸架。

近日，新華社記者對菲越非法擴建和“造島”情況進行了採訪調研。

菲律賓：非法侵佔 不斷擴建

中國對南沙群島及其附近海域擁有無可爭辯的主權。然而，二戰結束特別是“冷戰”開始後，菲律賓就開始覬覦南沙群島。

馬來西亞擬邀中國合建馬六甲深水港

綜合報導 巴生港是馬來西亞最大的港口。馬來西亞交通部長廖中萊近日透露，該部建議馬來西亞與中國以資金合作方式，在馬六甲海峽和巴生港口之間的凱利島打造巴生第三個深水港，目前兩國相關部門正在進行可行性商討。

對於這項提議，廖中萊給出的理由是：由於70%至80%航經馬六甲海峽的船隻目的地是中國，所以馬來西亞交通部希望中國參與該港口建設計劃。

對馬來西亞來說，馬六甲海峽的港口貨物集散是一門大生意。目前，新加坡港是該地區最大的港口。印尼也在打造瓜拉丹絨港，建成後預計將成為馬六甲海峽區域最大的港口。而馬來西亞最大的港口——巴生港目前是世界第12大貨櫃港口，其貨櫃裝卸量預計到2020年幾近飽和。馬方只有擴建巴生港才能與印尼和新加坡競爭，但是苦於沒有啟動資金。如果中國能夠出資幫助擴建，對馬來西亞來說無疑十分有利。

15.3 美南國際電視 15.3 頻道

- 免費高清頻道
- 免費數位頻道
- 免費中、英文頻道

閩南東 II 來 1931-1949

結婚禮

年代秀 THE GENERATION SHOW

失落的文明 LOST CIVILIZATION

海峽兩岸 跟蹤海峽熱點 反映兩岸民意

廣告洽詢熱線：281-498-4310 傳真：281-498-2728 公司地址：11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072

菲越長期進行非法“造島”活動

菲律賓已在中業島上修建了辦公室、數十棟民房、一條機場跑道，還在跑道邊設置兩台40毫米口徑高射炮，島中央最高處建有一座大約4層樓高的觀察哨所。此外，島上還建有軍營、醫療中心和簡易碼頭，駐紮著數十名菲軍士兵，菲方派遣運輸船每3個月向島上輸送一次補給。

島上居民介紹，菲政府每半年為每戶家庭提供16公斤大米、一些罐頭食品 and 麵粉，吸引菲民眾移居至此，加強其所謂“主權宣示”。由於菲律賓補給能力有限，目前島上能居住200人左右，其中平民上限為110人。

2003年至2005年之間，菲律賓軍方在對中業島機場跑道進行維修時，對機場西段受海水侵蝕處共計填海造地854平方米。

前不久，就在菲律賓“裝模作樣”宣傳暫停建設中業島的同時，還派遣數架運輸機向中業島運送了大量物資，用於中業島機場升級改造工程。

此外，菲律賓還在中業島、馬歡島

和費信島等島礁建設所謂旅遊設施。

越南：填海造地 規模擴大

越南在其非法侵佔的南海島礁填海造地開始較早。據媒體報導，越南早在上世紀八、九十年代就開始填海造地活動，並且近兩年來規模顯著擴大。

目前，越南已在南海20多個島礁填海造地。越南在島礁上同步建設了港口、機場跑道、導彈陣地、辦公樓、營房、賓館、燈塔等大量固定設施，還在萬安灘、西衛灘、李準灘、奧南暗沙等處建設多座高腳屋和直升機平臺等設施。

2016年5月，美國智庫“戰略與國際問題研究中心”的“亞洲海事透明度倡議”項目發表報告說，衛星照片證據表明，越南至少對南沙群島其佔據的10個島礁有填海造地行為，新建面積約120英畝（約48.56公頃），主要集中在南威島、西礁和景宏島等，其中大多數填海工程是在最近兩年內開展的。

具體來看，南威島被越南當做其非法侵佔南沙島礁的“軍事指揮中心”和

終結，人民也不應該停止發聲。

但霍華德在任期內遭遇過同樣的問題。1996年霍華德帶領自由黨以絕對優勢贏得大選，在議會中獲得45個席位，這是自由黨在1983年以來第一次取得勝利。但在1998年，霍華德違背了“絕不實施消費稅”的承諾，自由黨在議會的席位下降至13個。

在爭取繼任時執政政府遭遇重創已成為澳大利亞的傳統。1984年，澳大利亞總理工黨領袖霍克尋求連任時，工黨席位由25個降至16個，而分析家此前一直認為這位受歡迎的總理會為工黨贏得更多席位。

另一位工黨領袖吉拉德，在2010的連任中也遭受重創，工黨席位由18個降至為零，她也不得不尋求獨立黨派的支援來維持自己的地位。但不同的例子背後都有不同的原因，霍克因無法彌補預算漏洞不得不推遲承諾，而吉拉德在政變中擊敗了前總理工黨領袖陸克文後，在政治上一直處於弱勢。

在上周的怨聲載道中，澳大利亞前總理霍華德對政府的表現和特恩布爾的領導工作做出了很差的評價。他表示，這不是他們

澳選舉結果艱難出爐 特恩布爾遭反對者「圍攻」

真能省 傢俱公司 Nelson & Jean Corp.

美國第一名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應

床墊廉售高達 71% off

二件式 全套單人床 \$129 5呎高落地燈 \$29
七件式 客廳組 \$649 四件式 臥房組 \$289
五件式 木面鐵腳餐桌組 \$129 雙層床(含床墊) \$259
五件式 實木餐桌組 \$249 Queen Headboard \$19
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組 \$ 25 一套 Queen bed \$159
三件式 木面鐵腳咖啡桌組 \$ 35

2 萬呎展示中心

貨真價實，華人自營

地址：12677 Hiram Clarke, Houston 距休士頓中國教會約 1 哩

電話：713-723-9116

上海紅木傢俱公司

3020 Fondren Houston TX 77063 ROSEWOOD FURNITURE

http://www.rosewoodfurniture.us Tel: (713) 975-8605

專業房屋檢驗公司 www.expertbuildingprotection.com

白蟻 地基 屋頂 泳池 水電 結構 空調 霉菌

Texas Professional Real Estate Inspector TR #6298

白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608

霉菌檢驗執照 IESO #12123

Richard Liu 碩士土木工程師

E-mail: richliu222@gmail.com 832.434.4999 (手機)

ExpertBuildingProtection.com

全通船舶運輸公司 ZEN CONTINENTAL CO., INC.

請聯絡 ELLEN CHI 13 家分公司

Email: houellenc@zencon.com Website: www.zencon.com

TEL: (713) 780-8727, FAX: (713) 780-8867

提供一條龍門到門服務 服務一定周到 價格絕對優惠

Eldridge Pointe Office Condos 142 Eldridge Rd. S# B, Sugar Land, TX 77478

流動世界 必需出示本公司廣告 優惠期至七月十一日 地址：(敦煌廣場內，敦煌超市旁) 9889 Bellaire Blvd B24B Houston, TX 77036 每星期一休息

獨家計劃 支持一卡兩號 中國及美國號碼

T-Mobile 無限次任打 無限次短訊 無限次任打 無限上網 前1.5GB 4G LTE

\$29.99 月費 月費已包含稅金(如付現金)

Verizon 無需合約一年計劃 收訊比T-MOBILE 強

帶機入台 更可享受 15% off 月費折扣

或購買手機折扣

數量有限，欲購從速

iphone 6 原含税價 \$595 特價 \$449

iphone 6 plus 原含税價 \$702 特價 \$549

iphone 6s 原含税價 \$702 特價 \$599

iphone 6s plus 原含税價 \$811 特價 \$699

套餐四 無合約一年計劃 每線月費 \$39.99

無限次任打+短訊 免費中國、香港、澳門、台灣長途 無限次上網 (首2GB 4G LTE)

只需 \$19.99 月費

無限次任打+短訊 無限次國際長途 100MB 上網流量

免費中國、香港、澳門、台灣長途 免費手機

iPhone 5c 免費 iPhone 5s \$99

Samsung Smartphone 一台 4G LTE 免費手機

Samsung Galaxy S4 第一台只需\$89 後面四台全部免費

16 GB 內存

iPhone 5c 第一台只需\$129 後面四台全部免費

8 GB 內存